

每月天氣摘要 二零二三年十一月

Monthly Weather Summary November 2023

目錄

	<u>頁</u>
1. 二零二三年十一月天氣回顧	1
2. 二零二三年十一月每日天氣圖	5
3. 二零二三年十一月氣象觀測資料	20

Contents

	<u>Page</u>
1. Weather Review of November 2023	1
2. Daily Weather Maps for November 2023	5
3. Meteorological Observations for November 2023	20

二零二三年十二月出版

香港天文台編製
香港九龍彌敦道134A

1. 除特別列明外，所有時間均以協調世界時加八小時為準。
2. 除特別列明外，所有氣象要素數值均在香港天文台錄得。
3. 因惡劣天氣引致的人命傷亡及財物損毀數字是由各政府部門提供或根據報章報導輯錄。



Published: December 2023

Prepared and published by : Hong Kong Observatory,
134A Nathan Road,
Kowloon,
Hong Kong.

1. Unless otherwise stated, all times given are 8 hours ahead of Co-ordinated Universal Time (UTC).
2. Values of meteorological elements are those recorded at the Hong Kong Observatory, unless otherwise specified.
3. Figures of damage and casualties caused by weather phenomena are compiled from press reports and information provided by other government departments.

知識產權公告

本刊物的所有內容，包括但不限於所有資料、地圖、文本、圖像、圖畫、圖片、照片、視像，以及數據或其他資料的匯編(下稱「資料」)，均受知識產權保護。資料的知識產權由香港特別行政區政府(下稱「政府」)擁有，或經資料的知識產權擁有人授予政府，為本刊物預期的所有目的而處理該等資料。任何人如欲使用資料作非商業用途，均須遵守《香港天文台刊物資料的使用條件(非商業用途)》的條款和條件(可於此網頁瀏覽：<https://www.hko.gov.hk/tc/publica/non-commercialuse.htm>)。此外，除非擬議用途符合《香港天文台刊物資料的使用條件(商業用途)》的條款和條件(可於此網頁瀏覽：<https://www.hko.gov.hk/tc/publica/commercialuse.htm>)，並事先取得香港天文台(下稱「天文台」)代表政府所給予的書面授權，否則資料一律嚴禁用作商業用途。如有任何查詢，請以電郵(電郵地址：mailbox@hko.gov.hk)、傳真(+852 2311 9448)或郵遞方式與天文台聯絡。

免責聲明

本刊物載列的資料由政府轄下的天文台編製，只供一般參考。政府雖已盡力確保該等資料準確，但政府(包括其僱員及代理人)對於本網站所載資料的準確性、可用性、完整性、是否侵權、可靠性、安全性、適時性、適用性或效用，概不作出明確或暗示的保證、聲明或陳述；在中華人民共和國香港特別行政區法律許可的範圍內，對於任何因使用或不當使用或依據這些資料或不能使用這些資料所產生或與之相關的任何損失、毀壞、損害、傷害或死亡(除因政府或其僱員在受僱工作期間疏忽所引致的傷害或死亡外)，政府亦概不承擔任何法律責任(包括但不限於疏忽責任)、義務或責任。

政府保留權利，按其絕對酌情權隨時略去、刪除或編輯由其編製並載列於本刊物的一切資料，而無須給予任何理由或事先通知。使用者有責任自行評估本刊物所載的各項資料，並在根據該等資料行事之前，加以核實(例如參照原本發布的版本)和徵詢獨立意見。

Intellectual Property Rights Notice

All contents contained in this publication, including but not limited to all data, maps, text, graphics, drawings, diagrams, photographs, videos and compilation of data or other materials (the “Materials”) are subject to the intellectual property rights which are either owned by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the “Government”) or have been licensed to the Government by the intellectual property rights’ owner(s) of the Materials to deal with such Materials for all the purposes contemplated in this publication. The use of the Materials for non-commercial purposes shall comply with all terms and conditions provided in the “Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Non-commercial Purposes” (which can be found at: <https://www.hko.gov.hk/en/publica/non-commercialuse.htm>). Besides, the use of the Materials for commercial purposes is strictly prohibited unless all terms and conditions provided in the “Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Commercial Purposes” (which can be found at <https://www.hko.gov.hk/en/publica/commercialuse.htm>) are complied with and prior written authorisation is obtained from the Hong Kong Observatory (the “Observatory”) for and on behalf of the Government. For enquiries, please contact the Observatory by email (mailbox@hko.gov.hk) or by facsimile (+852 2311 9448) or by post.

Disclaimer

The information contained in this publication is compiled by the Observatory of the Government for general information only. Whilst the Government endeavours to ensure the accuracy of this general information, the Government (including its servants and agents) makes no warranty, statement or representation, express or implied, with respect to the accuracy, availability, completeness, non-infringement, reliability, security, timeliness, appropriateness or usefulness of the information, contained herein, and in so far as permitted by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People’s Republic of China, shall not have any legal liability (including but not limited to liability for negligence), obligation or responsibility for any loss, destruction, damages, injury or death (save and to the extent any such injury or death is caused by the negligence of the Government or any of its employees in the course of employment) howsoever arising out of or in connection with any use or misuse of or reliance on the information or inability to use such information. The Government reserves the right to omit, delete or edit, all information compiled by the Government in this publication at any time in its absolute discretion without giving any reason or prior notice. Users are responsible for making their own assessment of all information contained in this publication and are advised to verify such information by making reference, for example, to original publications and obtaining independent advice before acting upon it.

1. 二零二三年十一月天氣回顧

由於月內大部分時間影響華南沿岸的東北季候風較正常弱，二零二三年十一月香港遠較正常溫暖。本月平均氣溫 **23.5** 度、平均最高氣溫 **26.1** 度及平均最低氣溫 **21.6** 度，較各自正常值高 **1.3** 度、**1.6** 度及 **1.3** 度，分別是有記錄以來十一月的其中一個第二高、其中一個第三高及其中一個第四高。連同高於正常氣溫的九月及十月，今年九月至十一月的秋季亦遠較正常溫暖，期間平均最低氣溫 **24.4** 度、平均氣溫 **26.1** 度及平均最高氣溫 **28.8** 度，分別是有記錄以來同期的其中一個最高、其中一個第二高及第五高。本月較正常少雨，全月總雨量為 **3.3** 毫米，只有正常值 **39.3** 毫米的約百分之 **8**。主要歸因於九月及十月的破紀錄暴雨，今年秋季異常多雨，總雨量達 **1616.4** 毫米，是有記錄以來同期的最高。今年首十一個月的累積雨量為 **2773.6** 毫米，較同期正常值的 **2402.4** 毫米多約百分之 **15**。

受乾燥的東北季候風影響，本月首六日香港天晴及日間乾燥。在陽光充沛的情況下，天文台氣溫在十一月六日下午上升至全月最高的 **30.7** 度。此外，當日平均氣溫 **27.6** 度，是有記錄以來十一月的最高。

由於一道雲帶覆蓋廣東沿岸及受一股清勁至強風程度的偏東氣流影響，十一月七日至八日本港天氣轉為大致多雲及較涼，並有幾陣雨。隨著偏東氣流緩和，十一月九日至十日天色較為明朗及較暖，日間短暫時間有陽光。十一月十日最低氣溫 **25.6** 度，是有記錄以來十一月的其中一個最高。一道冷鋒於十一月十一日早上橫過廣東沿岸。當日本港大致多雲及有幾陣雨。與其相關的東北季候風在隨後四日為香港帶來大致天晴及稍涼的天氣。

隨著另一股東北季候風補充於十一月十六日抵達，本港當日初時大致多雲，下午轉為大致天晴及乾燥。隨後兩日本港陽光充沛及非常乾燥，早上清涼。天文台氣溫於十一月十七日早上下降至全月最低的 **15.6** 度。受一股乾燥的東北季候風及其補充影響，十一月十九日至二十八日本港天氣持續天晴乾燥。由於一道雲帶覆蓋廣東沿岸及受一股偏東氣流影響，十一月最後兩日本港雲量增多及有幾陣微雨。

二零二三年十一月沒有熱帶氣旋在南海及北太平洋西部出現。

本月沒有航機因惡劣天氣須轉飛其他地方。表 1.1 載列本月發出及取消各種警告/信號的詳情。



1. The Weather of November 2023

With the northeast monsoon over the south China coast weaker than normal for most of the time in the month, November 2023 was much warmer than usual in Hong Kong. The monthly mean temperature of 23.5 degrees, monthly mean maximum temperature of 26.1 degrees and monthly mean minimum temperature of 21.6 degrees were 1.3 degrees, 1.6 degrees and 1.3 degrees above their corresponding normals and respectively one of the second, one of the third and one of

the fourth highest on record for November. Together with the higher than usual temperatures in September and October, the autumn of this year from September to November was also much warmer than usual. The mean minimum temperature of 24.4 degrees, mean temperature of 26.1 degrees and mean maximum temperature of 28.8 degrees were respectively one of the highest, one of the second and fifth highest on record for the same period. The month was drier than usual with a total rainfall of 3.3 millimetres, only about 8 percent of the normal figure of 39.3 millimetres. Mainly attributing to record-breaking rainstorms in September and October, the autumn of this year was exceptionally wet with a total rainfall of 1616.4 millimetres, the highest on record for the same period. The accumulated rainfall this year up to November was 2773.6 millimetres, about 15 percent above the normal figure of 2402.4 millimetres for the same period.

Under the influence of dry northeast monsoon, the weather of Hong Kong was fine and dry during the day on the first six days of the month. With plenty of sunshine, temperatures at the Observatory rose to a maximum of 30.7 degrees on the afternoon of 6 November, the highest of the month. Moreover, the daily mean temperature of 27.6 degrees on that day was the highest on record for November.

With a band of clouds covering the coast of Guangdong and under the influence of a fresh to strong easterly airstream, the weather of Hong Kong turned mainly cloudy and cooler with a few rain patches on 7 – 8 November. With the moderation of the easterly airstream, it was brighter and warmer with sunny intervals during the day on 9 – 10 November. The daily minimum temperature of 25.6 degrees on 10 November was one of the highest on record for November. A cold front moved across the coast of Guangdong on the morning of 11 November. Locally, it was mainly cloudy with a few rain patches on that day. The associated northeast monsoon brought mainly fine and slightly cooler weather to Hong Kong in the next four days.

With the arrival of another replenishment of the northeast monsoon on 16 November, local weather was mainly cloudy at first on that day and became mainly fine and dry in the afternoon. It was sunny and very dry with cool mornings on the next two days. The temperature at the Observatory dropped to a minimum of 15.6 degrees on the morning of 17 November, the lowest of the month. Under the influence of a dry northeast monsoon and the subsequent replenishment, fine and dry weather prevailed in Hong Kong from 19 – 28 November. With a band of clouds covering the coast of Guangdong and under the influence of an easterly airstream, local weather turned cloudier with a few light rain patches on the last two days of November.

There was no tropical cyclone over the South China Sea and the western North Pacific in November 2023.

During the month, no aircraft was diverted due to adverse weather. Details of the issuance and cancellation of various warnings/signals in the month are summarized in Table 1.1.

表 1.1 二零二三年十一月發出的警告及信號
Table 1.1 Warnings and Signals issued in November 2023

火災危險警告

Fire Danger Warnings

顏色 Colour	開始時間 Beginning Time		終結時間 Ending Time	
	日/月 day/month	時 hour	日/月 day/month	時 hour
黃色 Yellow	5/11	0845	5/11	1900
黃色 Yellow	12/11	1030	12/11	2300
紅色 Red	16/11	0600	19/11	2330
紅色 Red	24/11	1115	24/11	1945
黃色 Yellow	25/11	0700	25/11	1915
黃色 Yellow	26/11	0600	26/11	1845

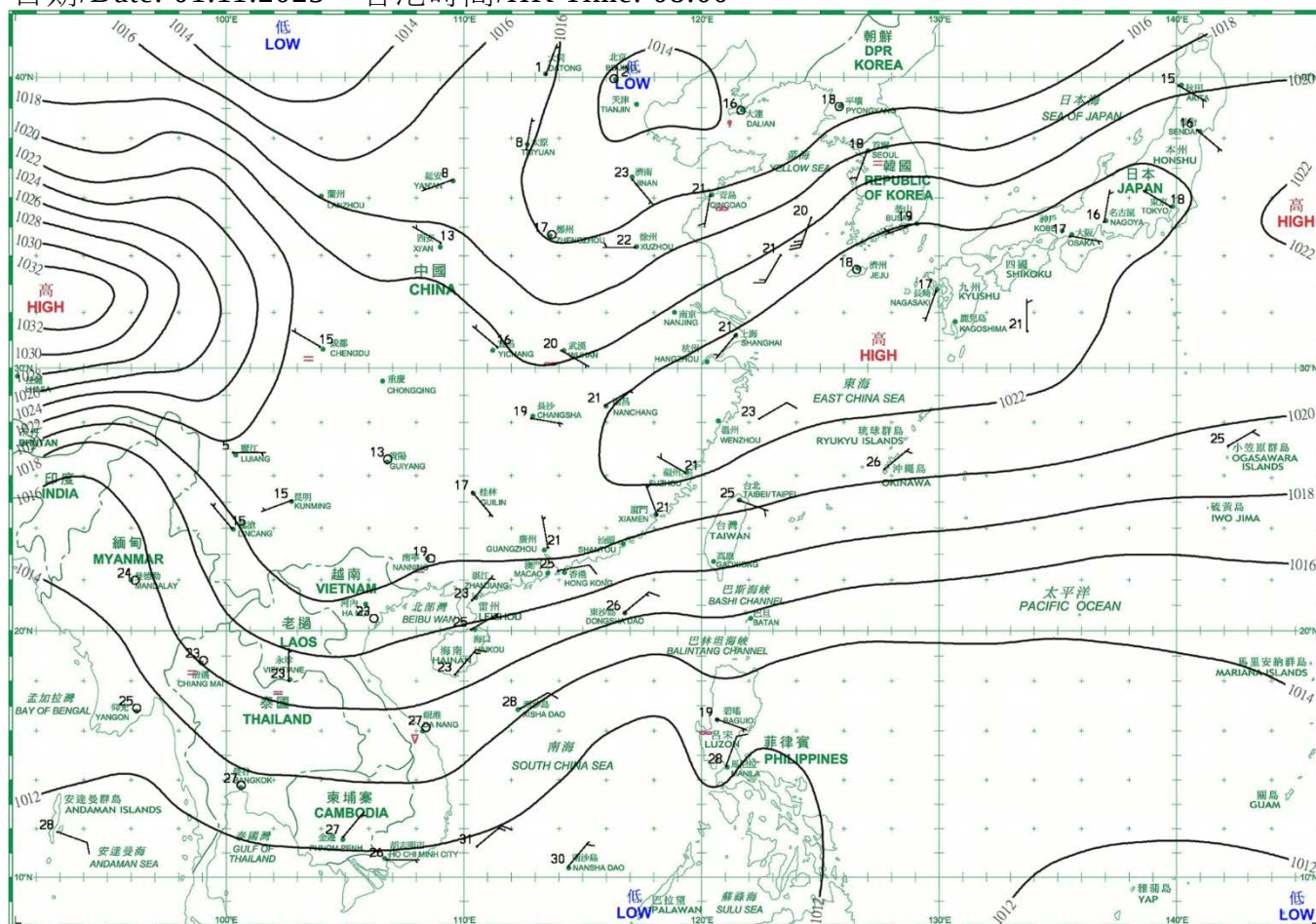
強烈季候風信號

Strong Monsoon Signal

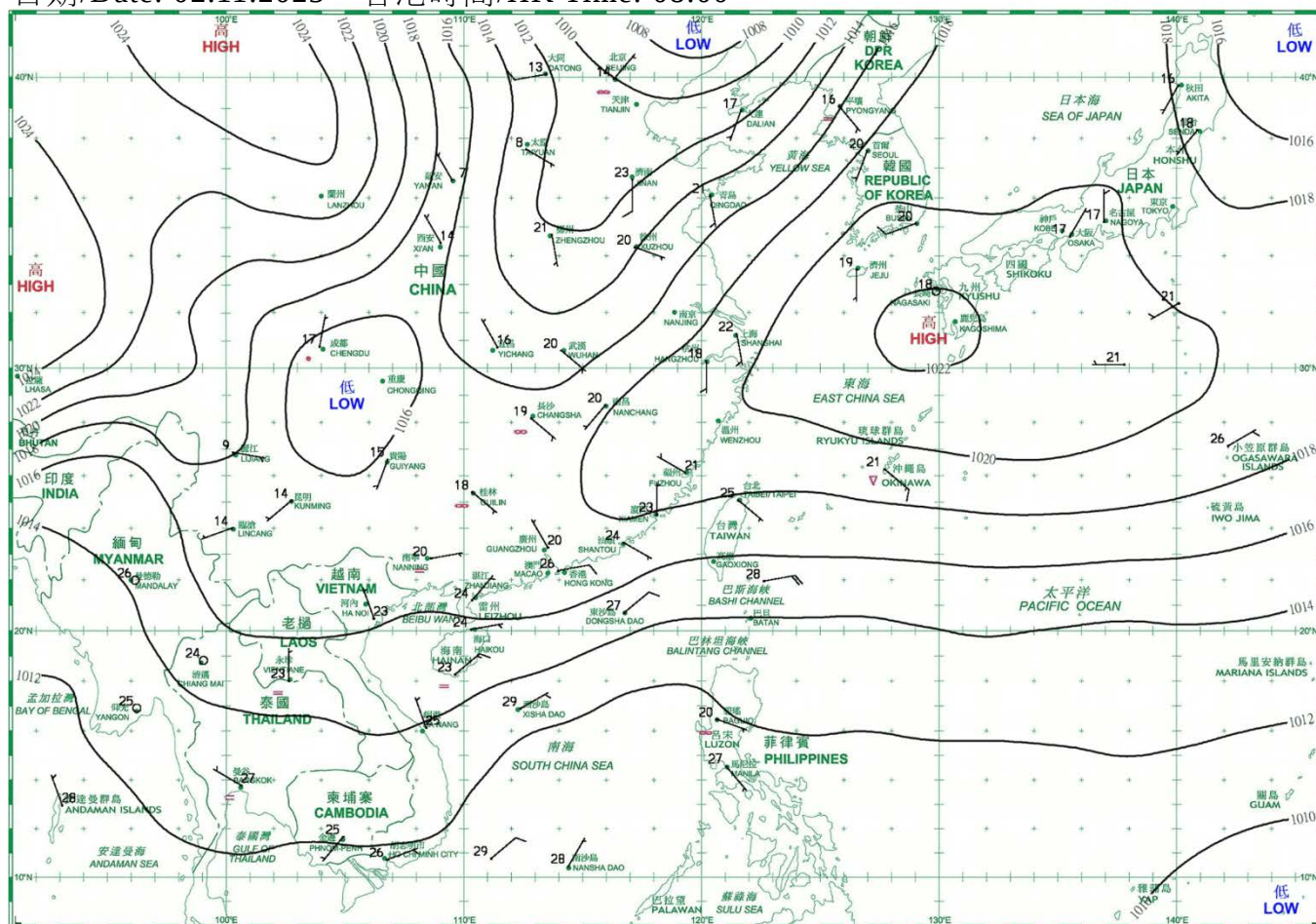
開始時間 Beginning Time		終結時間 Ending Time	
日/月 day/month	時 hour	日/月 day/month	時 hour
16/11	1145	17/11	1345
24/11	0915	25/11	0745

2. 二零二三年十一月每日天氣圖 2. Daily Weather Maps for November 2023

日期/Date: 01.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00

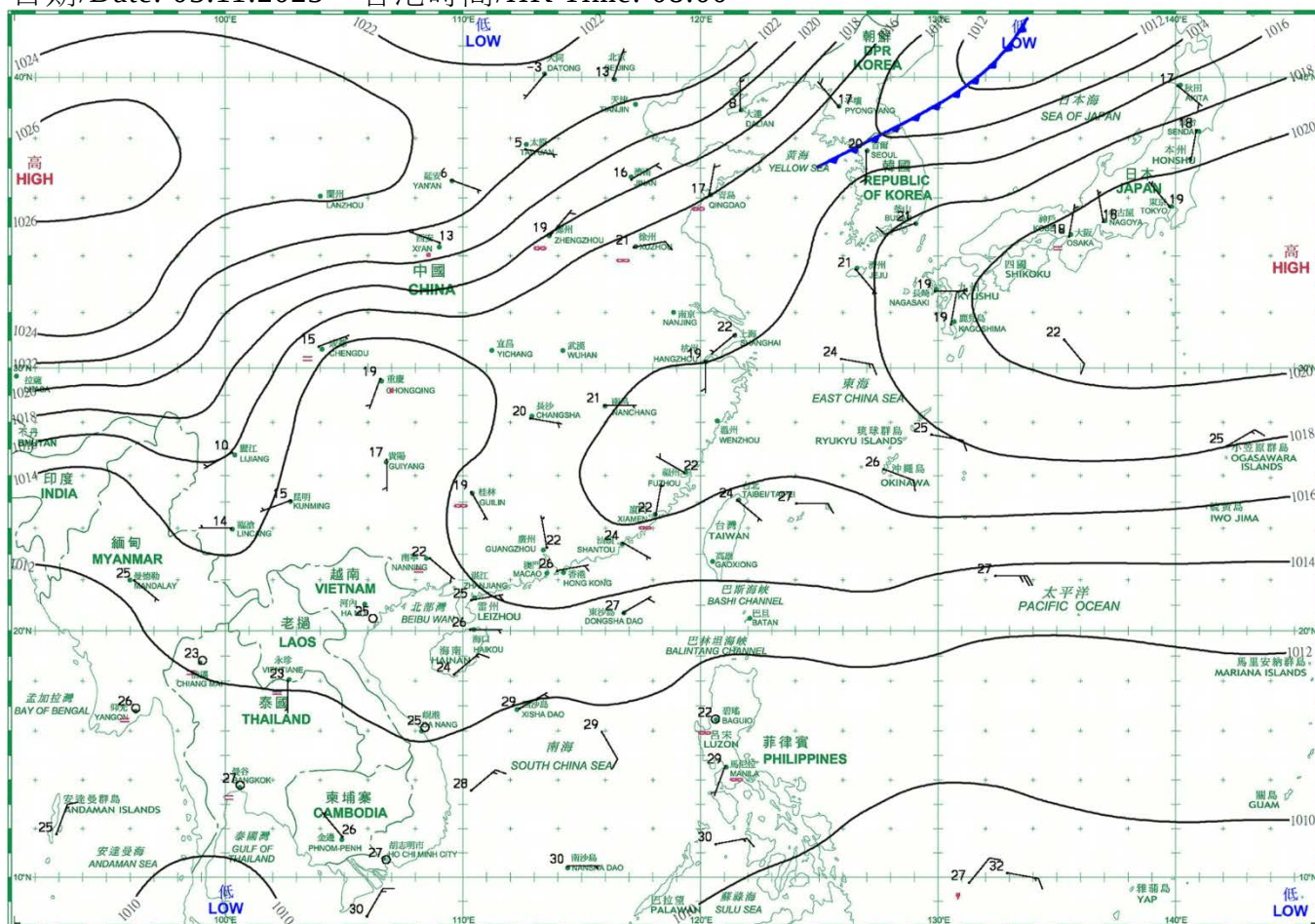


日期/Date: 02.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00

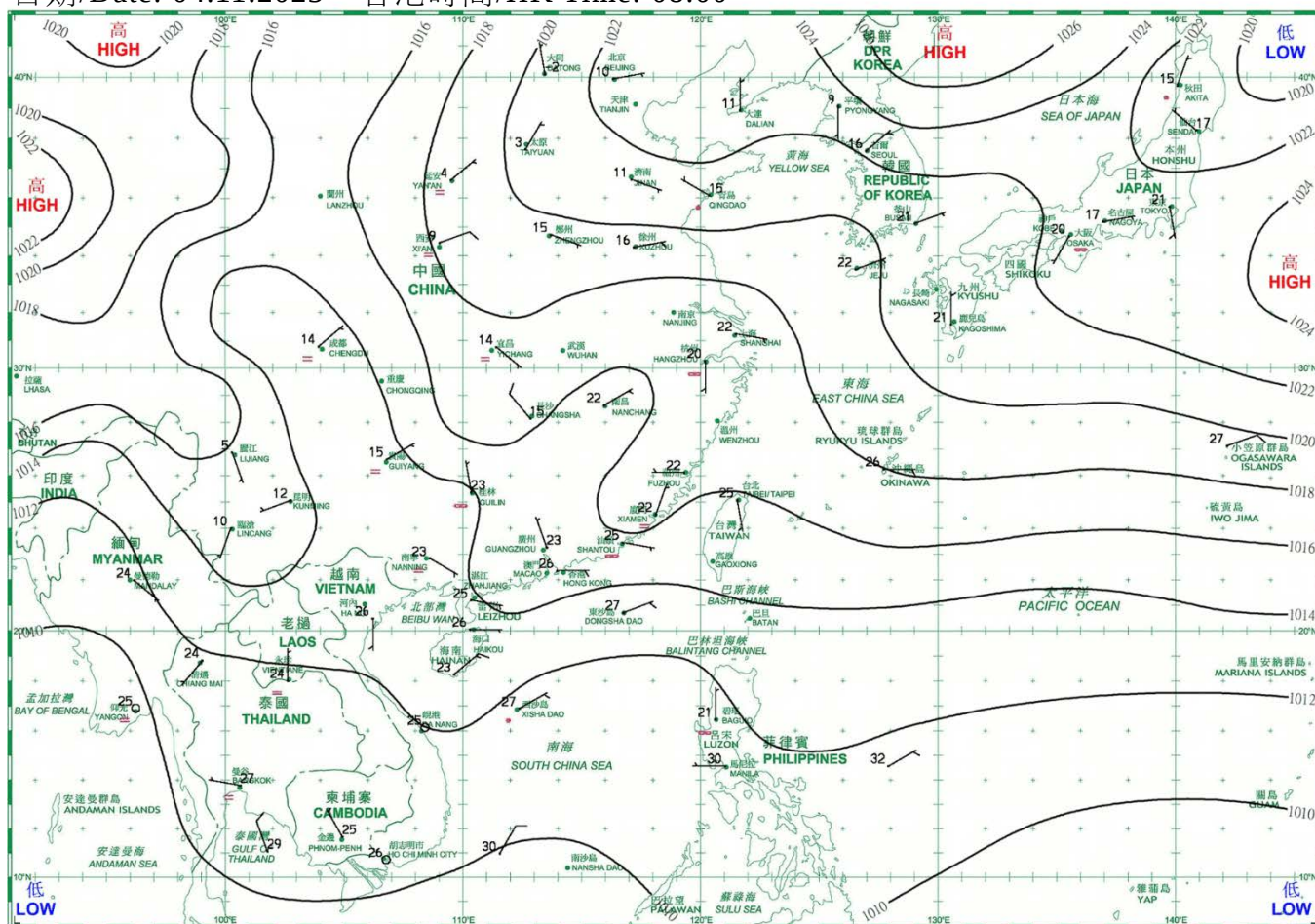


等壓線 Isobar(hPa) 暖鋒 Warm Front 靜止鋒 Stationary Front 消散中的冷鋒 Dissipating Cold Front 冷鋒 Cold Front 錮囚鋒 Occlusion 槽軸(線) Axis of Trough 熱帶氣旋中心 Centre of Tropical Cyclone

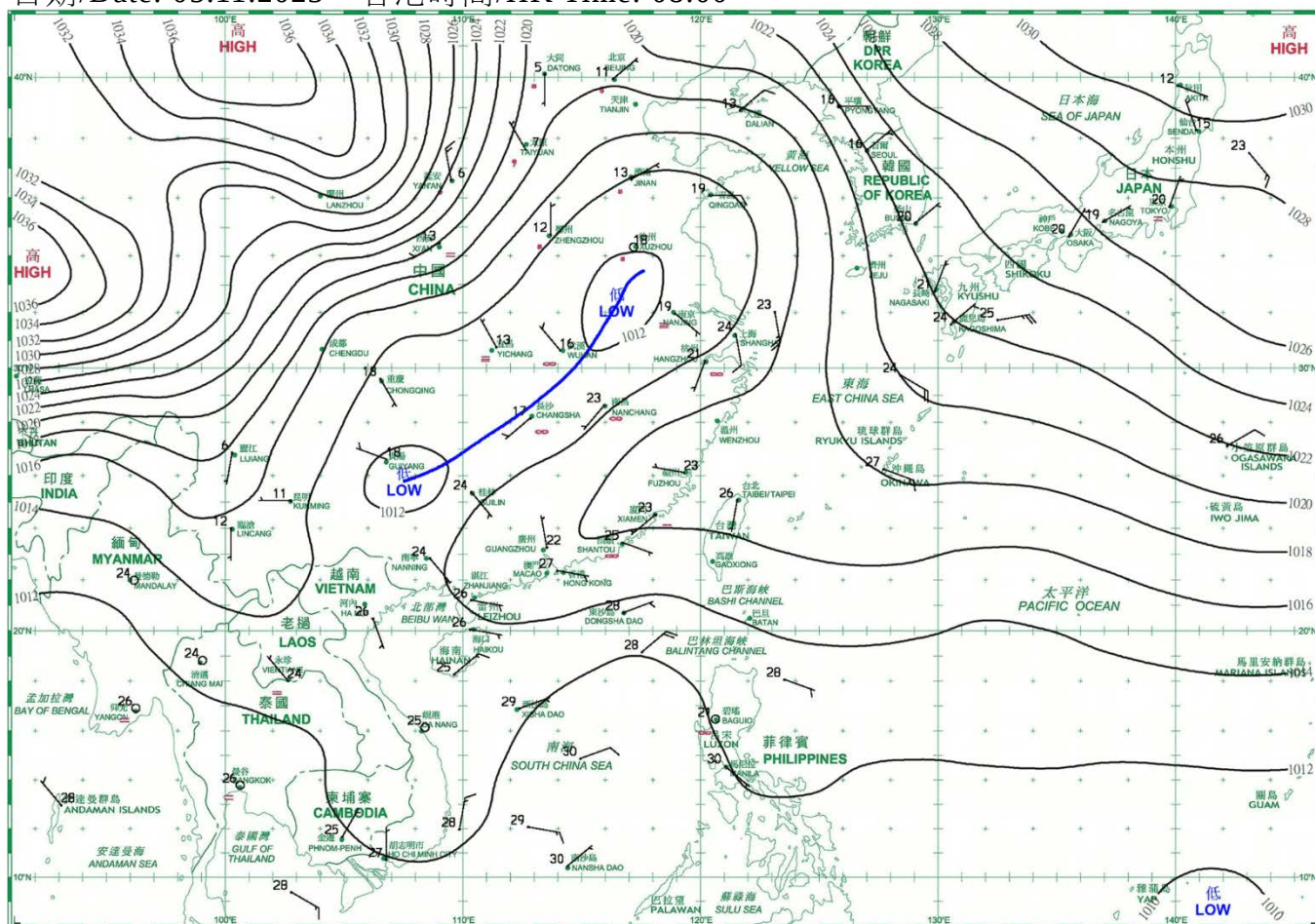
日期/Date: 03.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



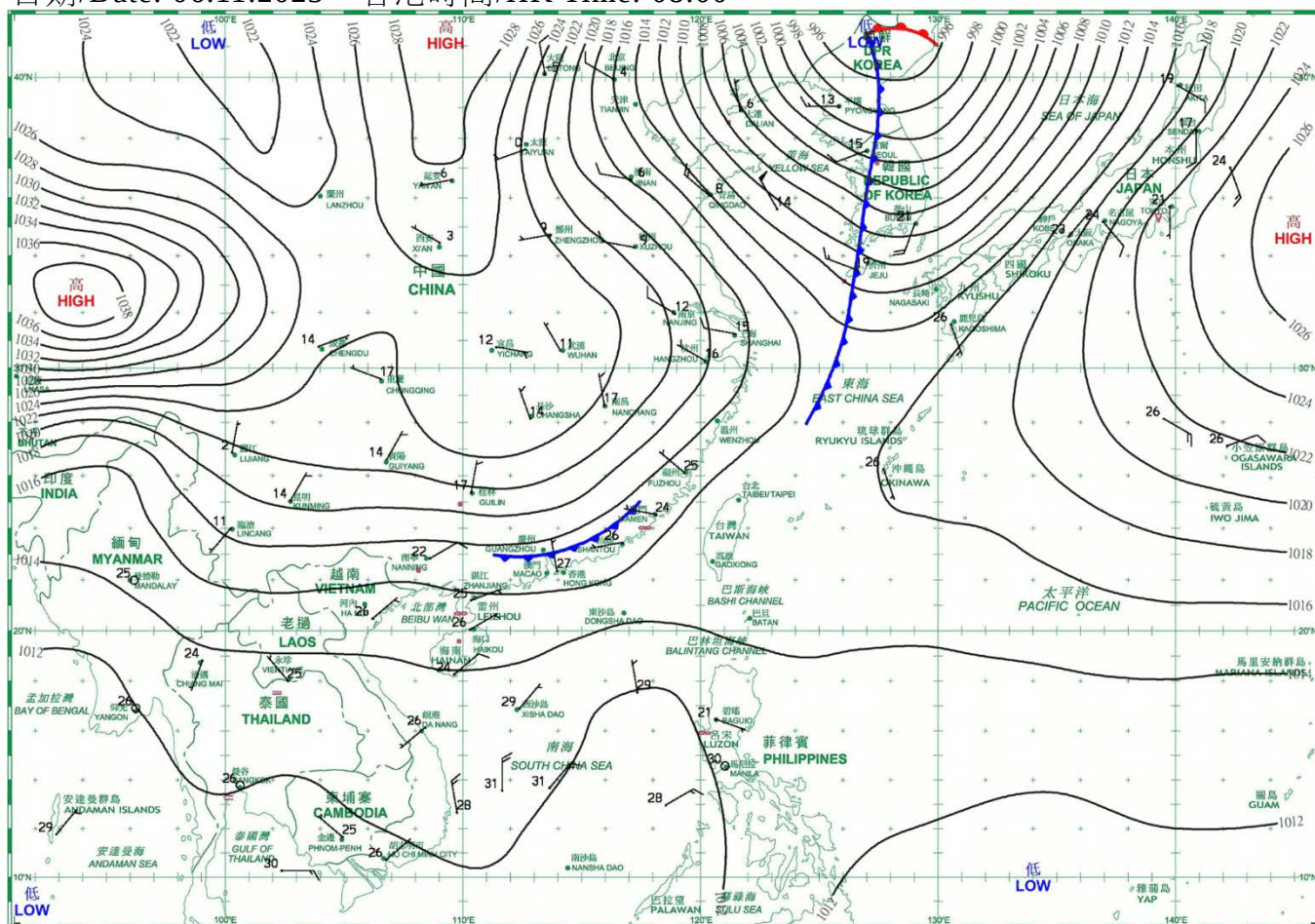
日期/Date: 04.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



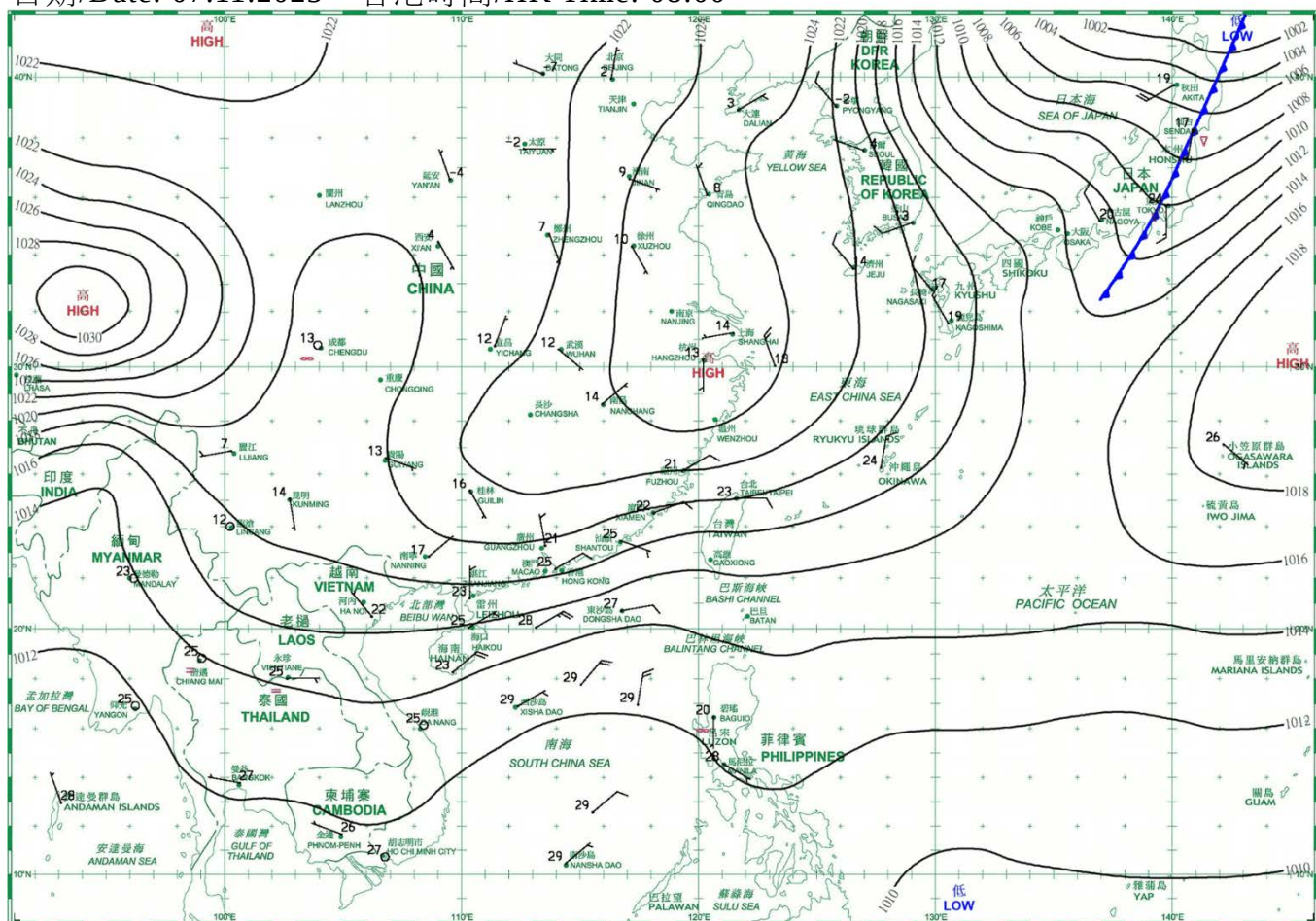
日期/Date: 05.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



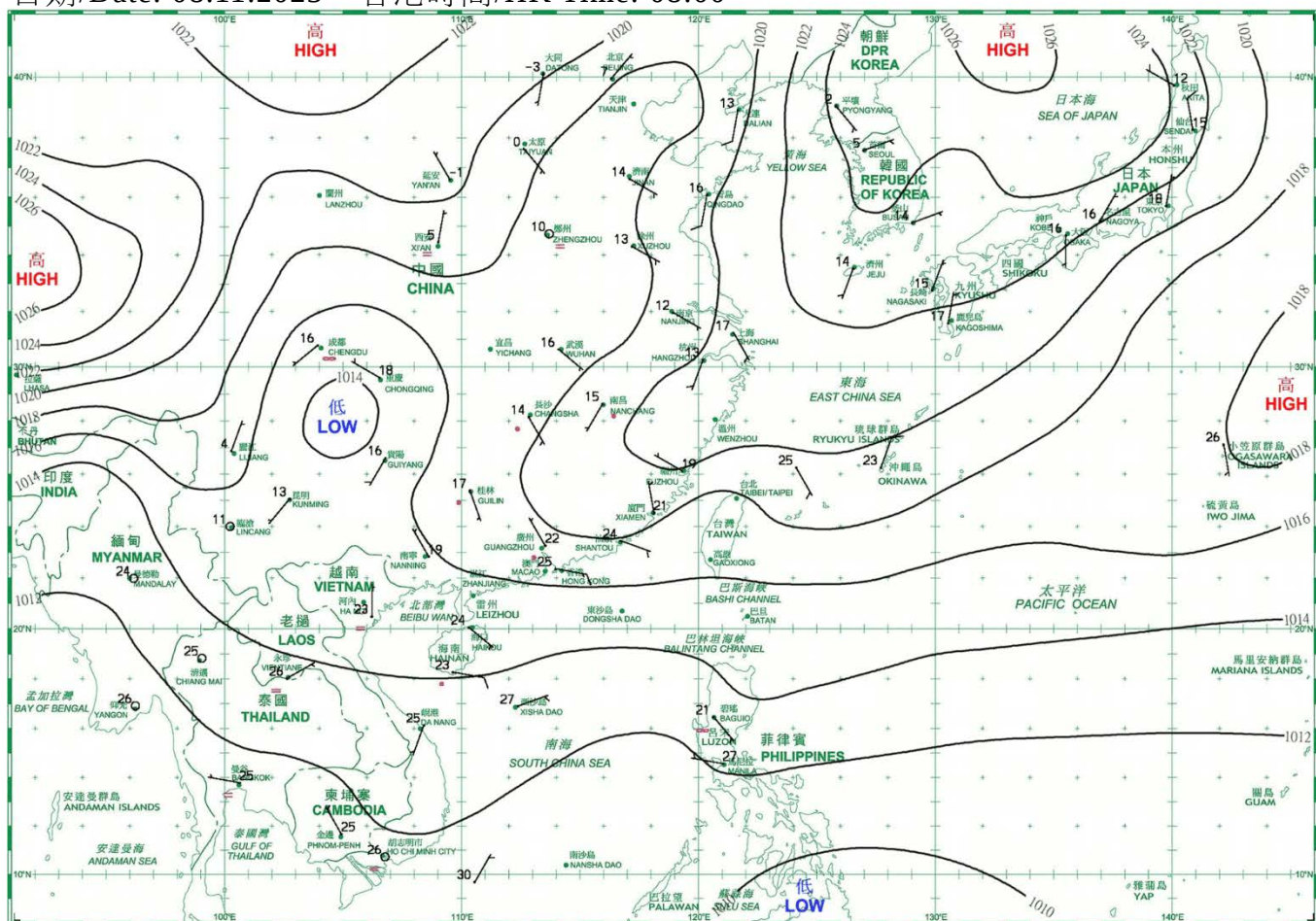
日期/Date: 06.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



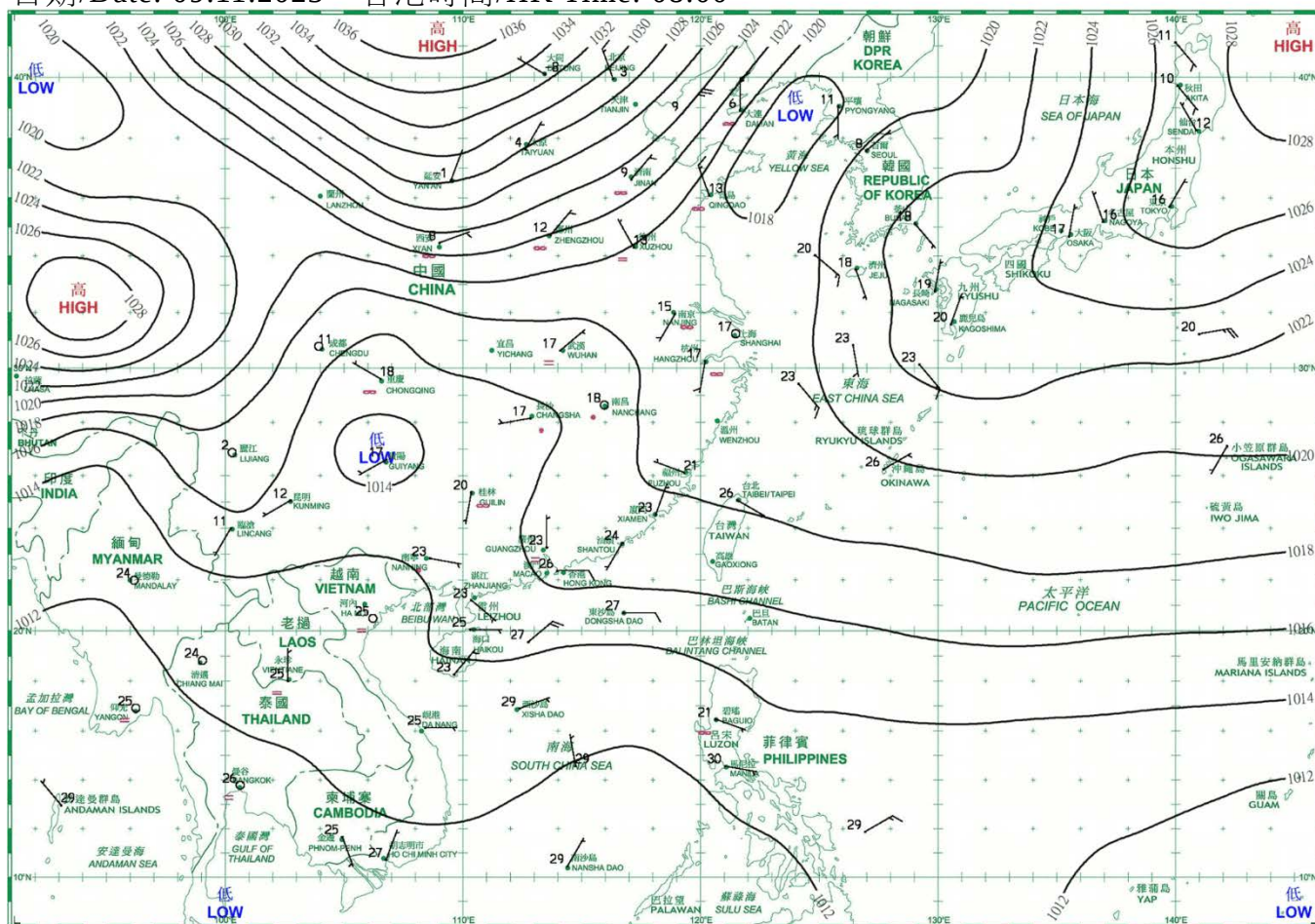
日期/Date: 07.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



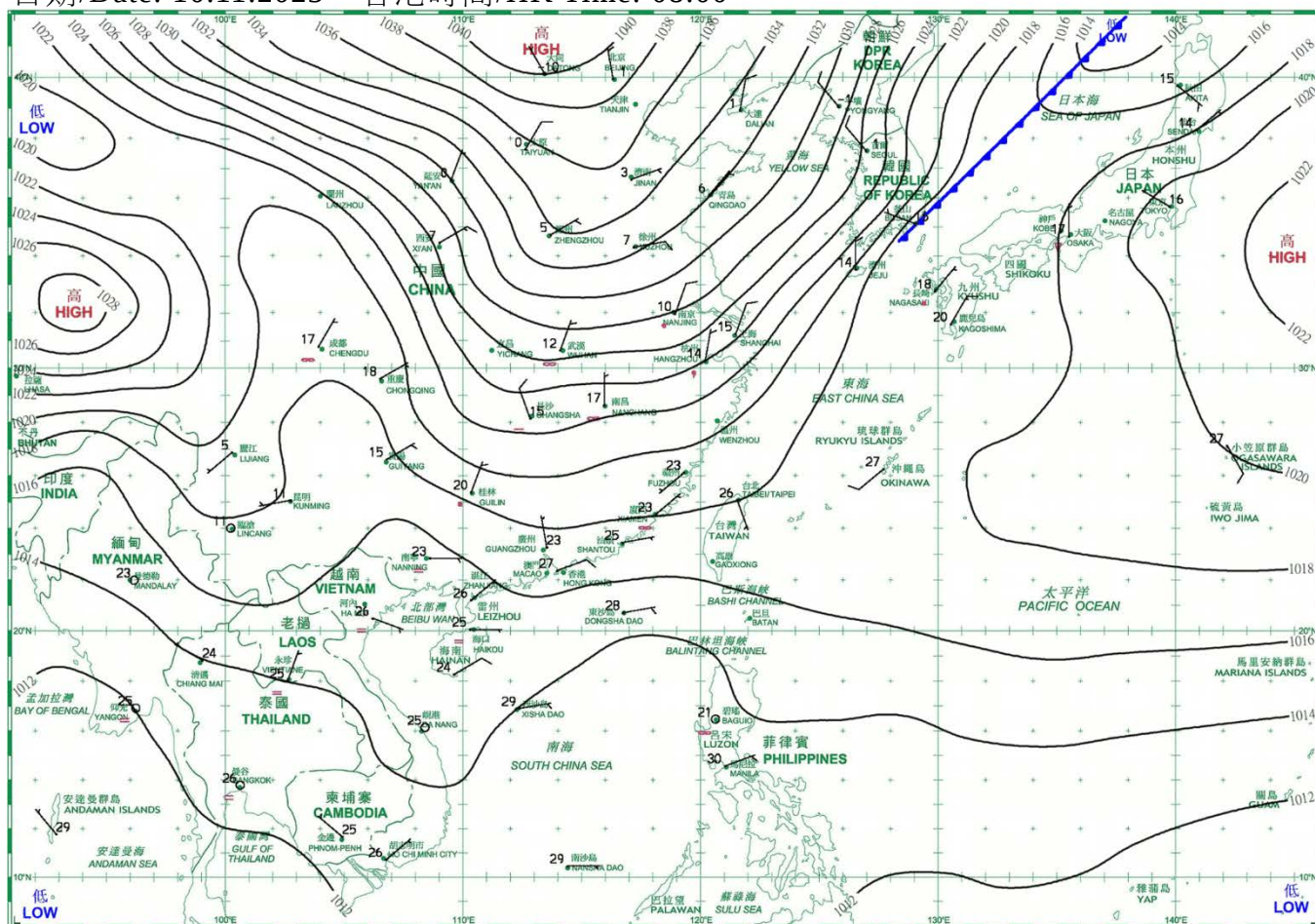
日期/Date: 08.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



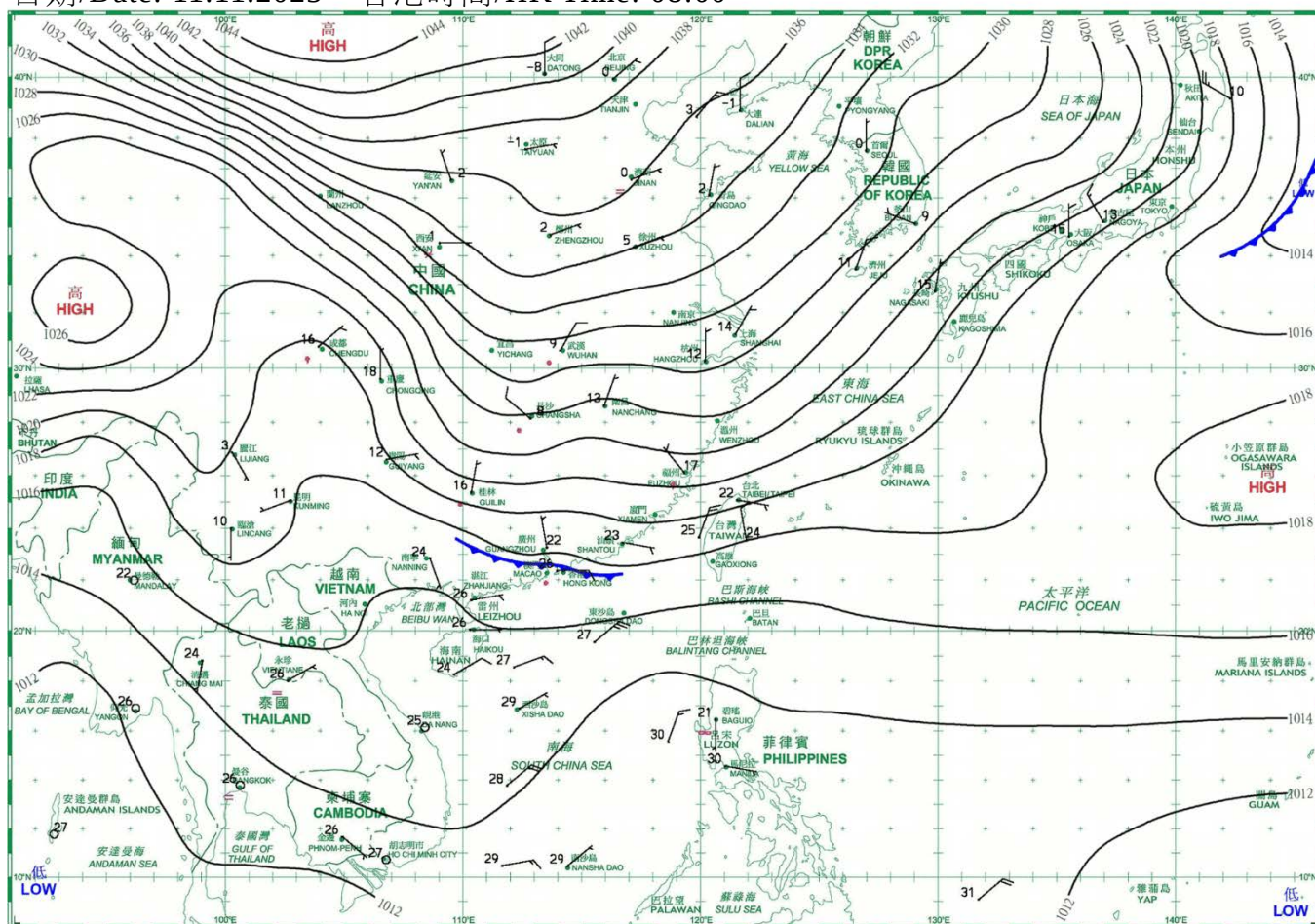
日期/Date: 09.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



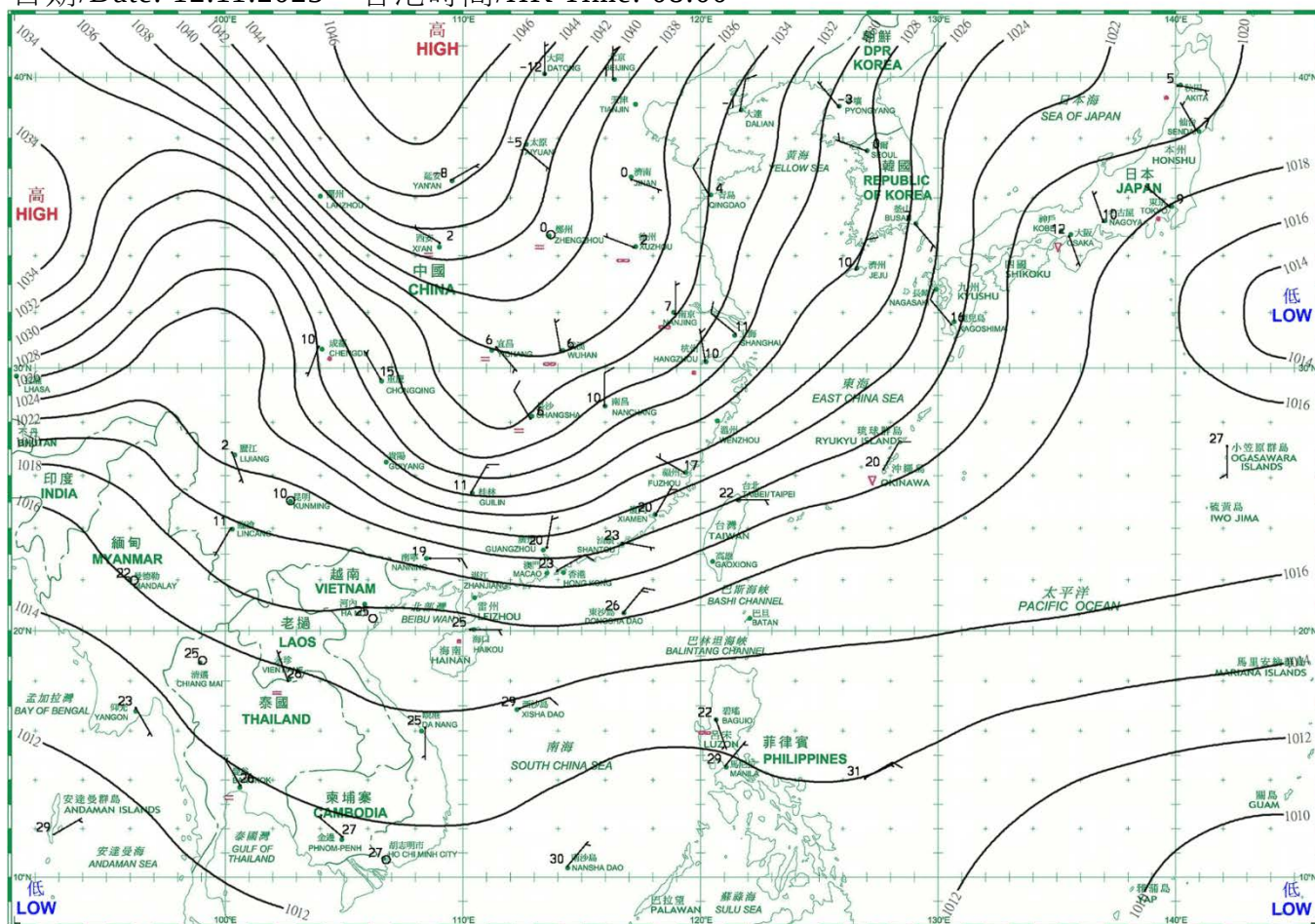
日期/Date: 10.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



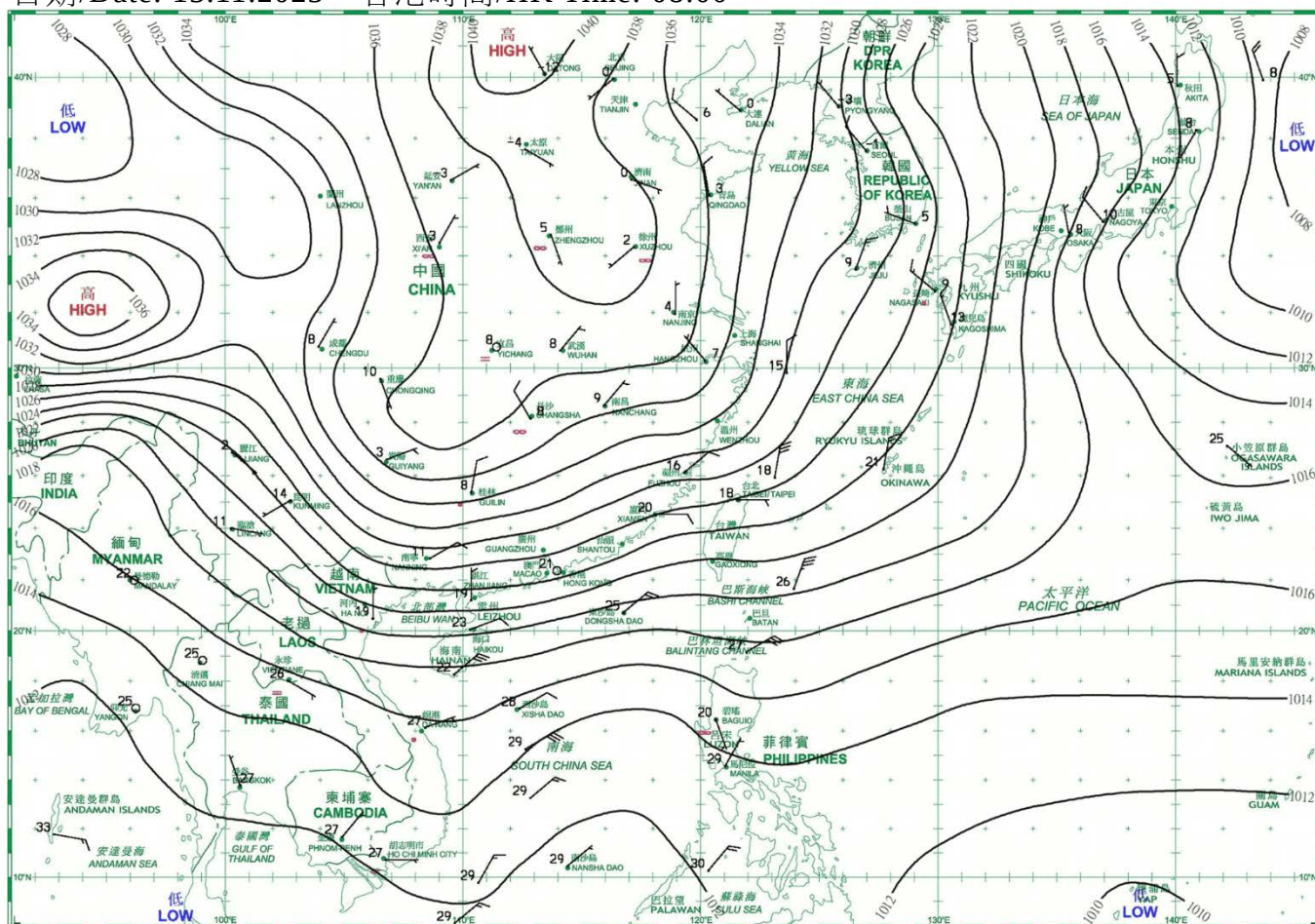
日期/Date: 11.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



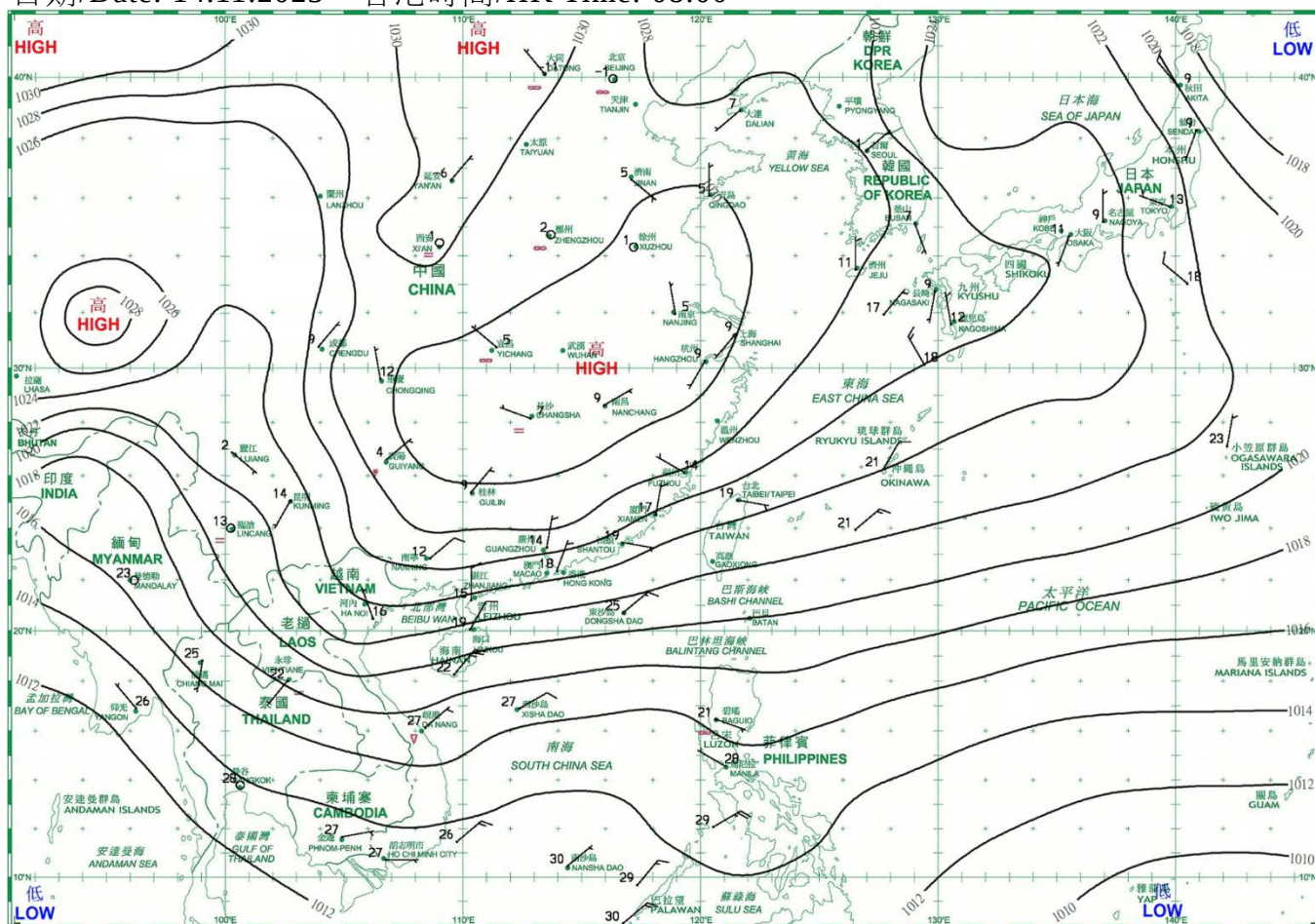
日期/Date: 12.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



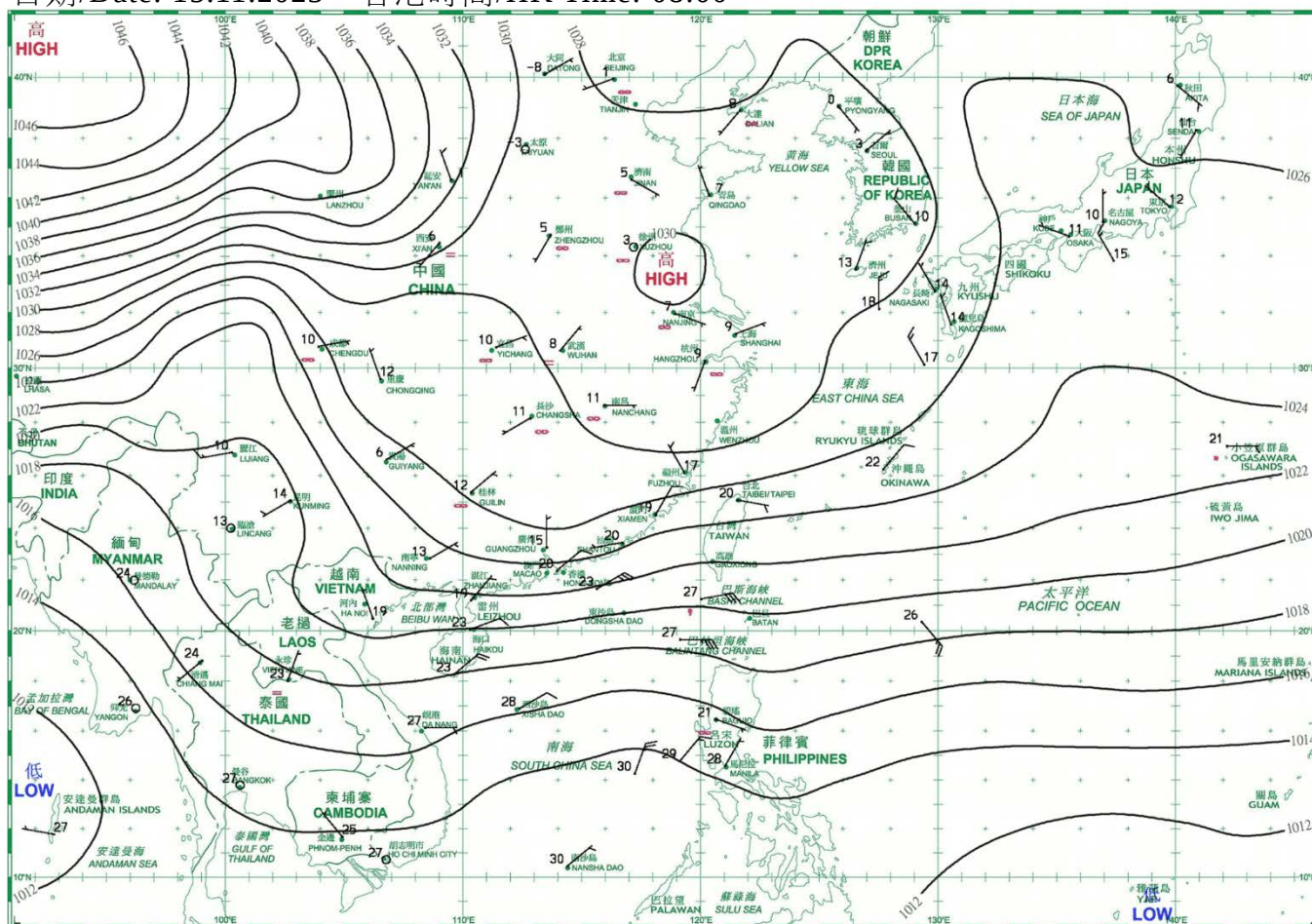
日期/Date: 13.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



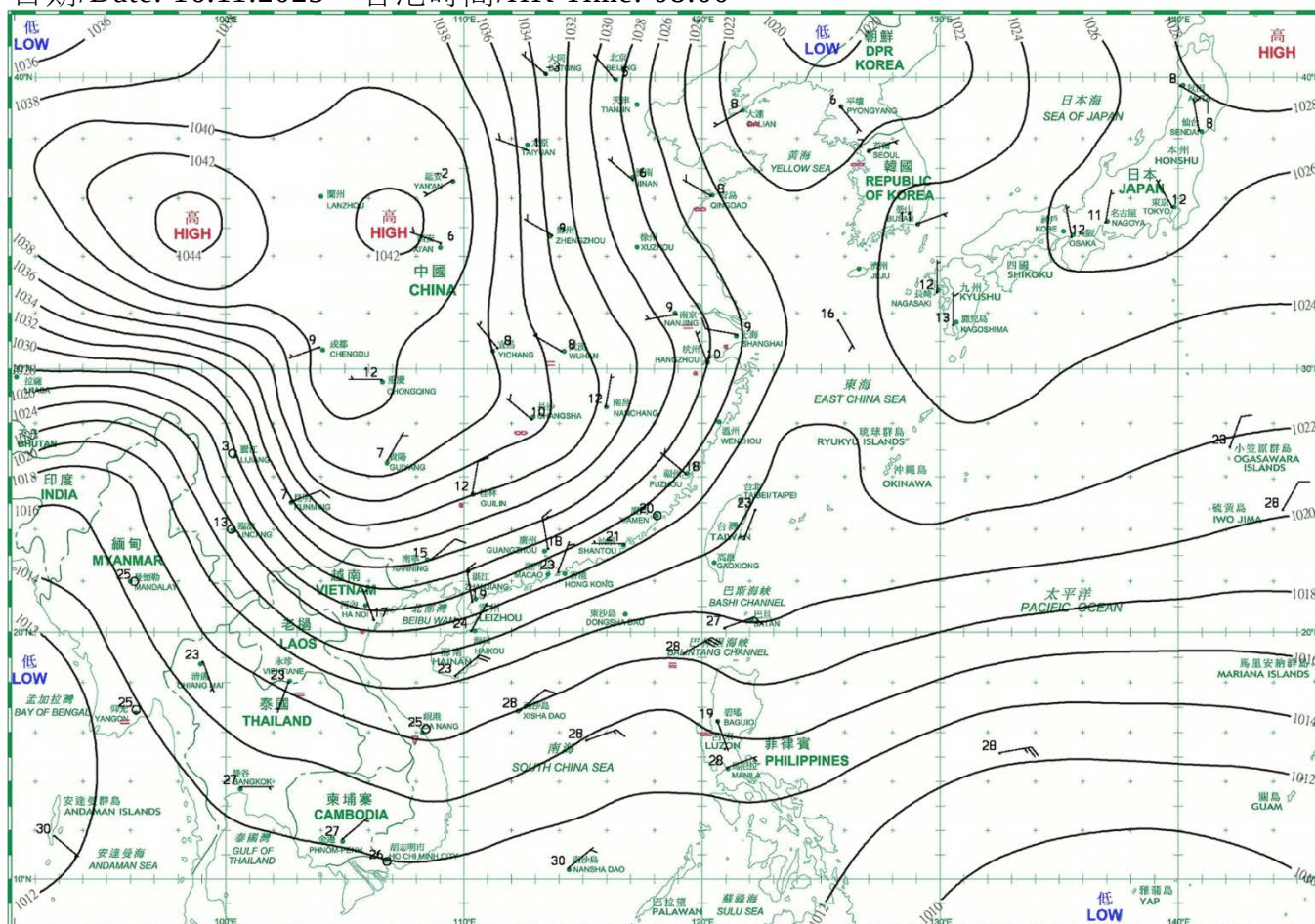
日期/Date: 14.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



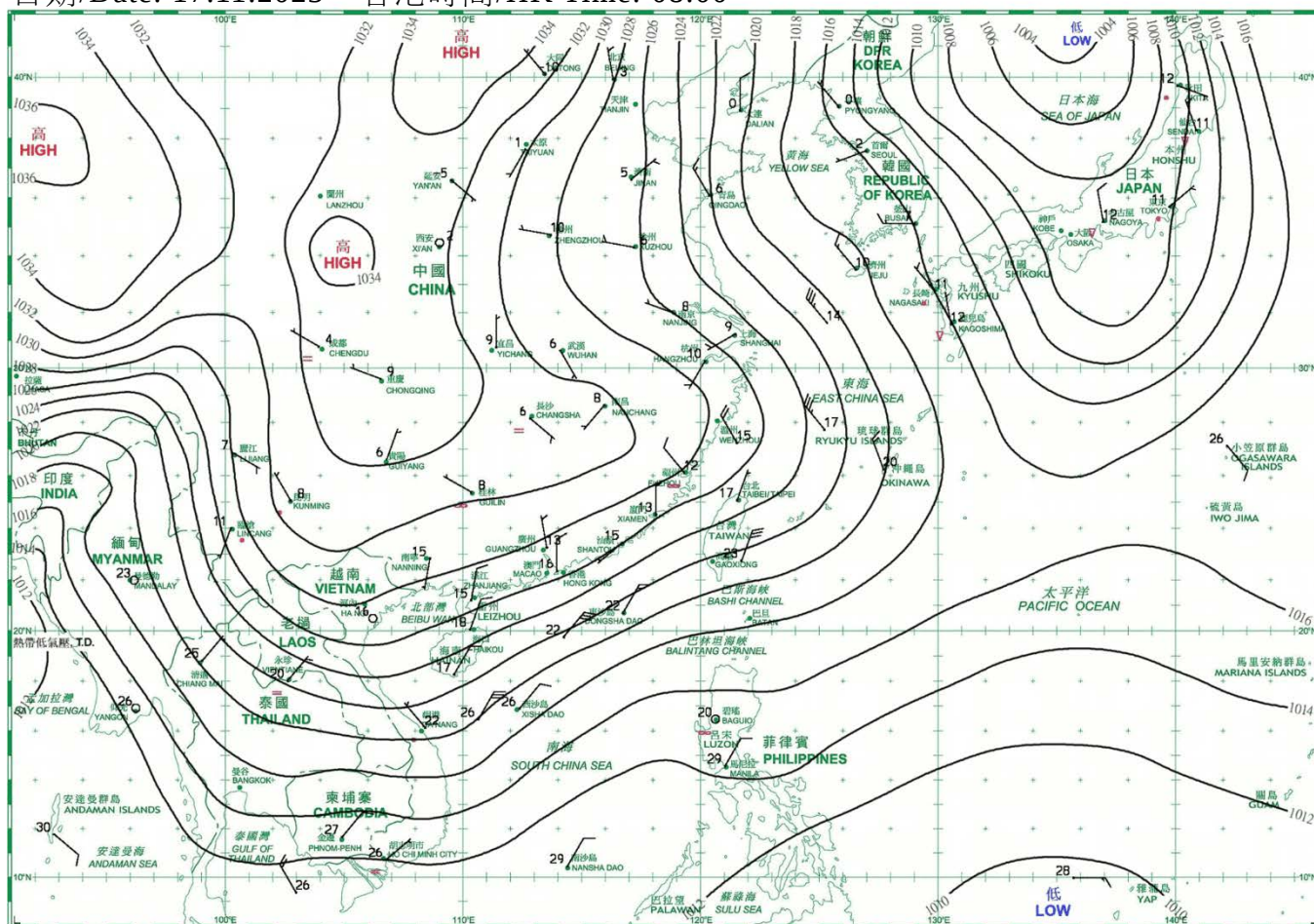
日期/Date: 15.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



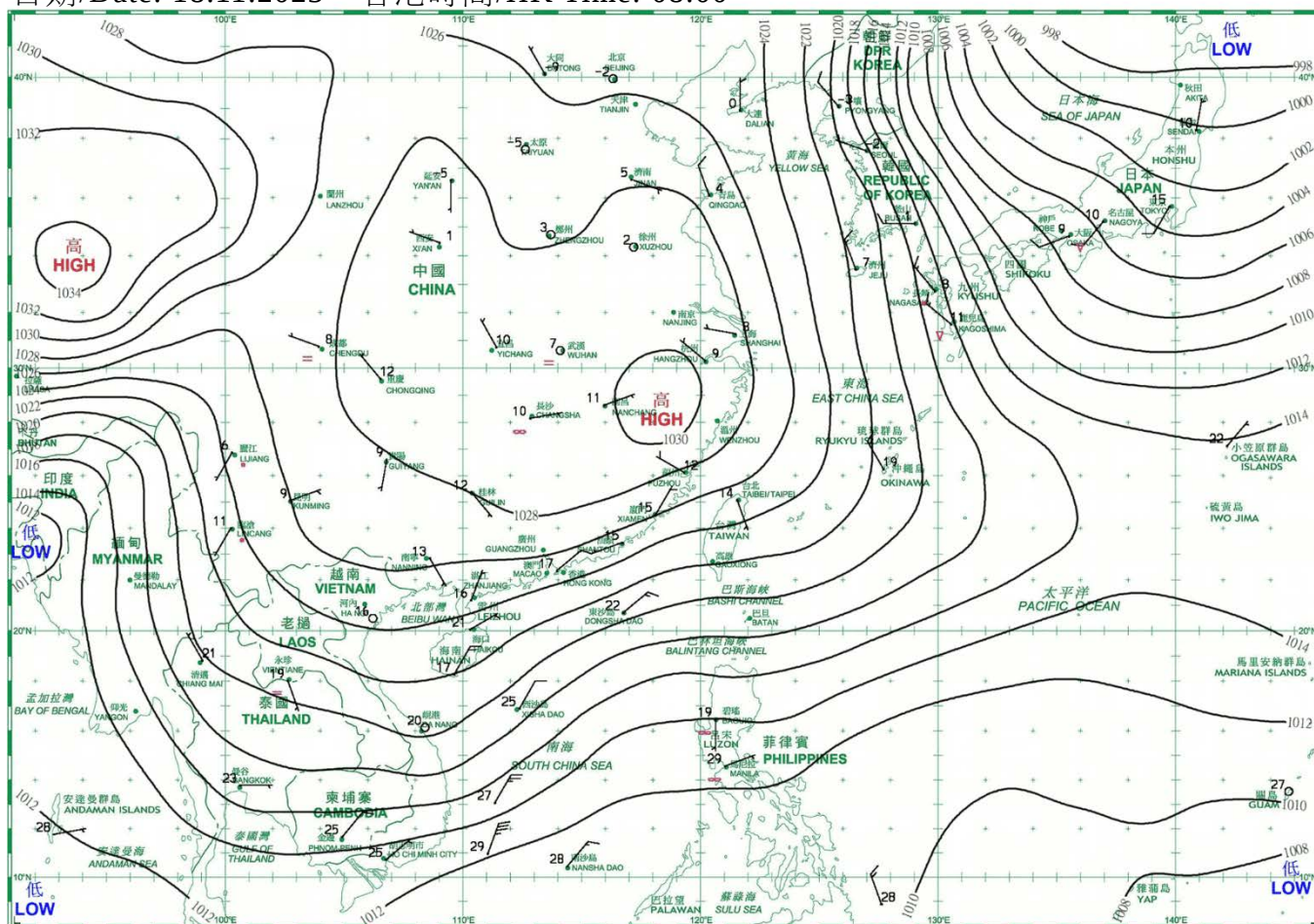
日期/Date: 16.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



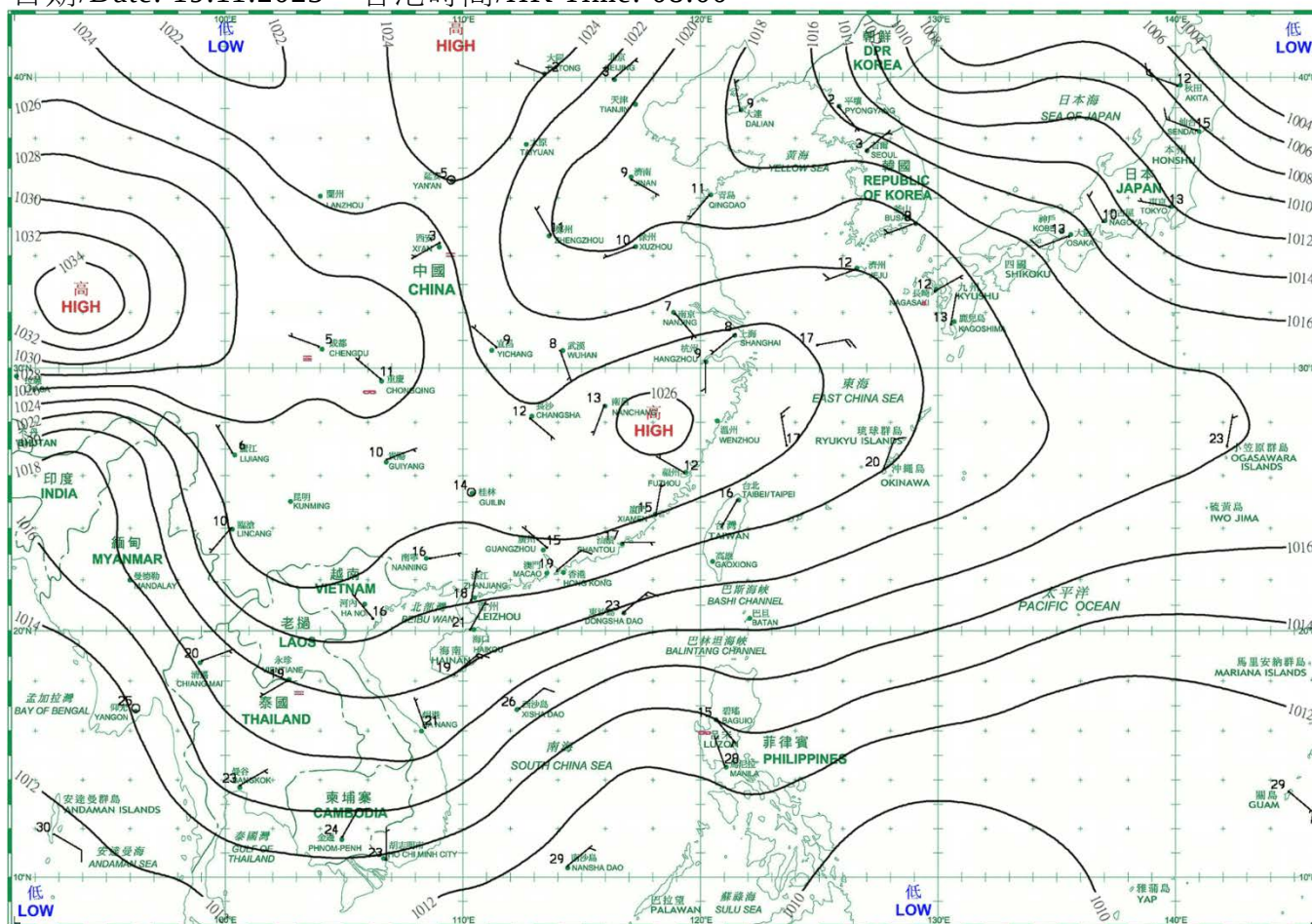
日期/Date: 17.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



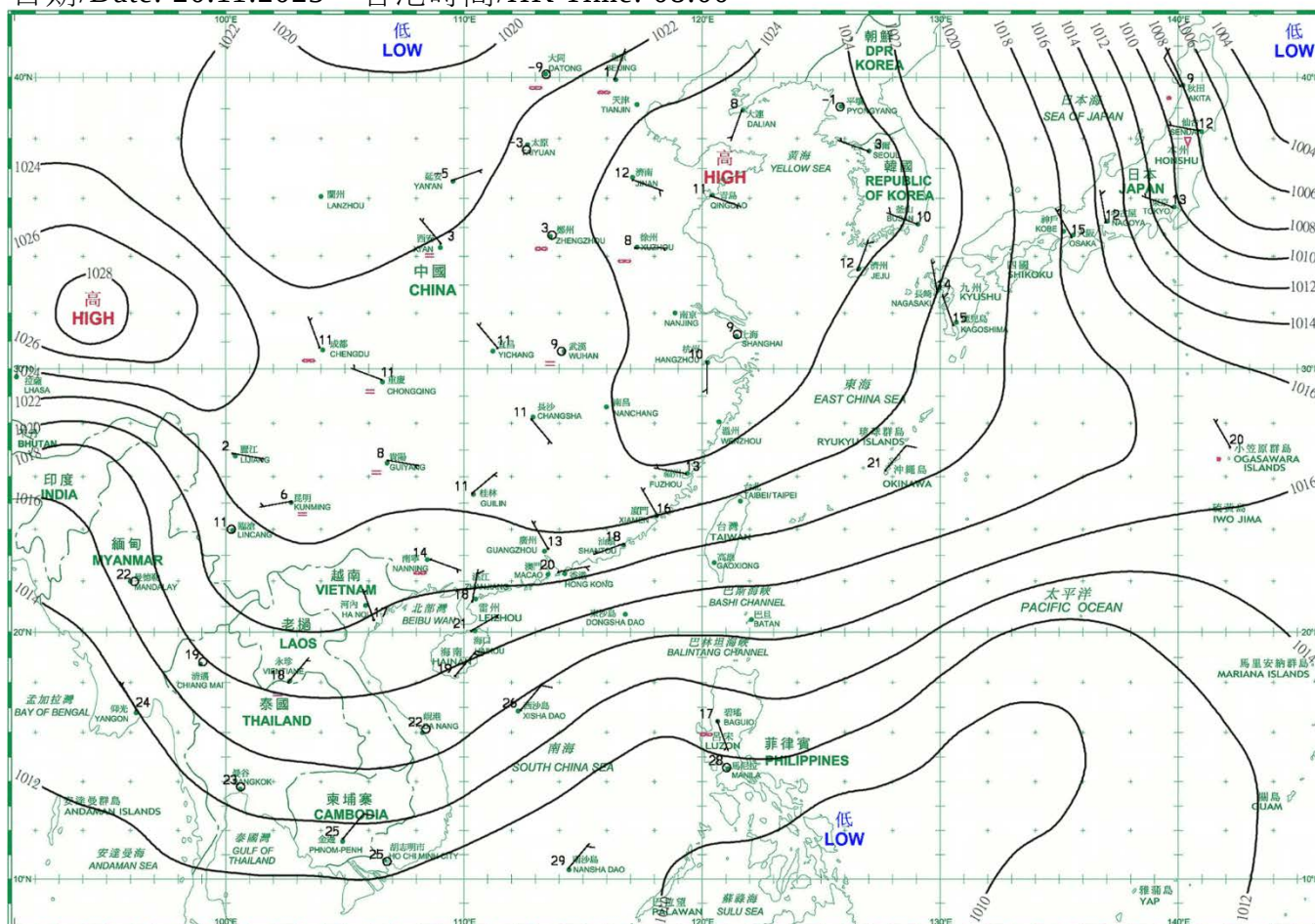
日期/Date: 18.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



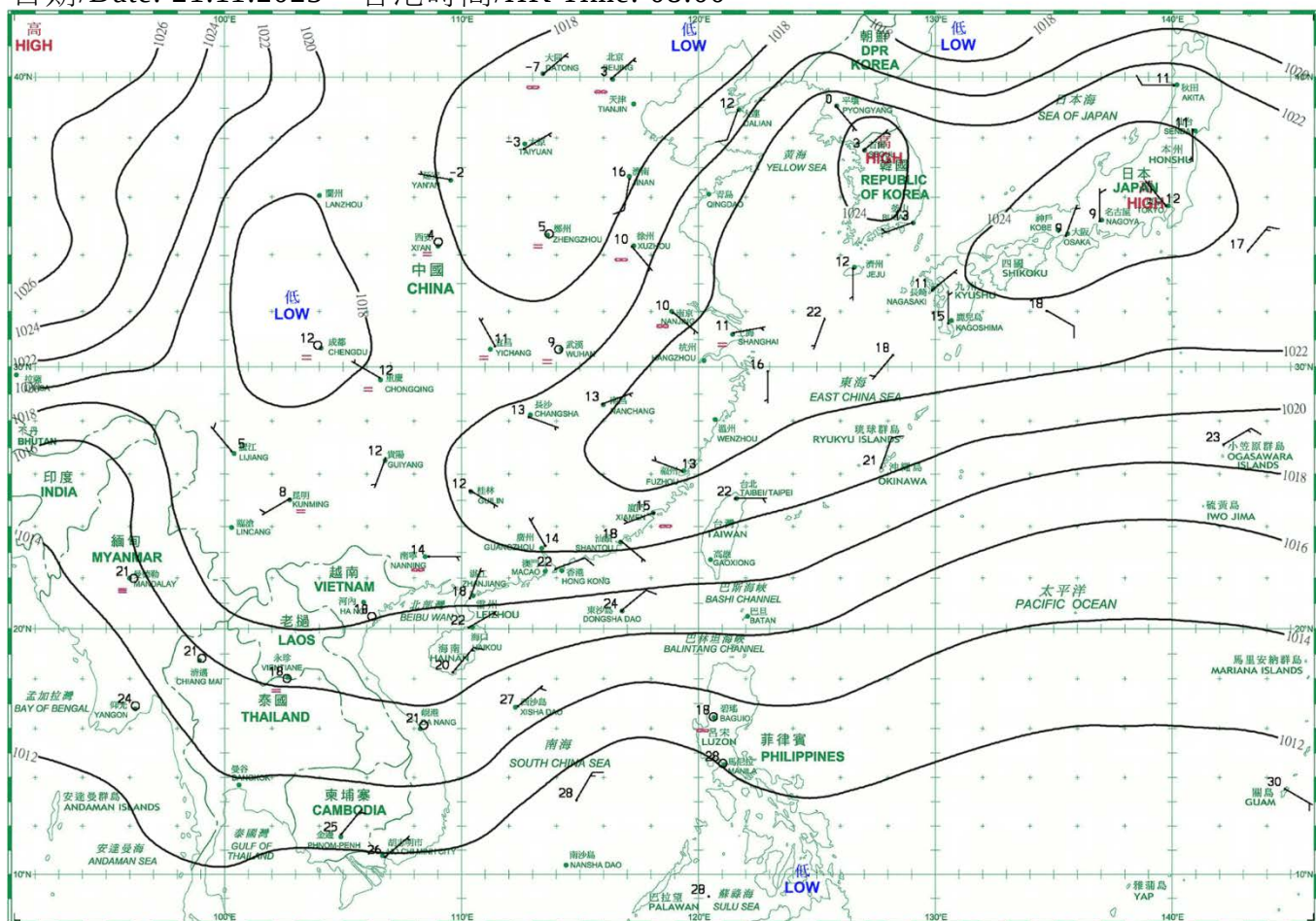
日期/Date: 19.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



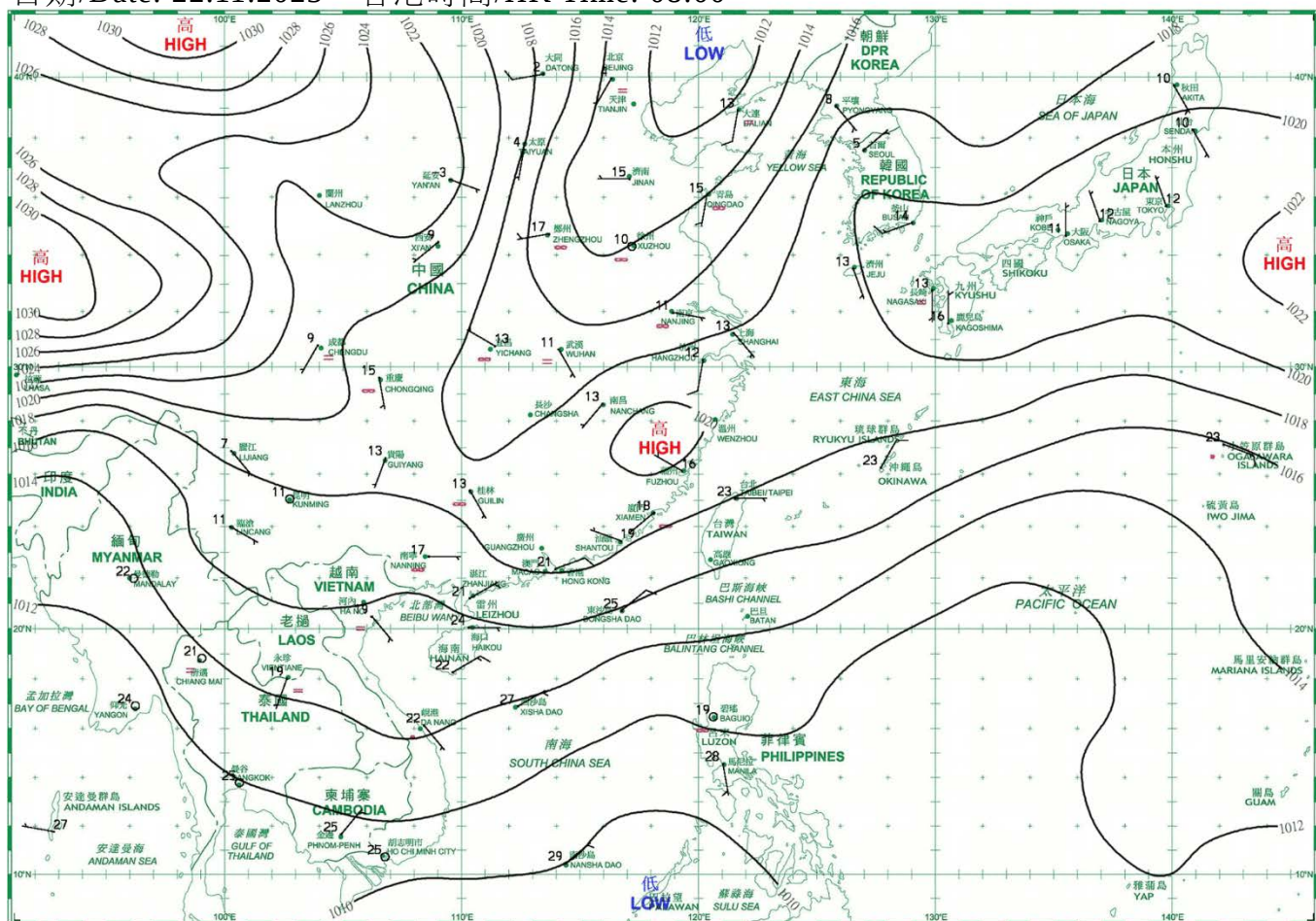
日期/Date: 20.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



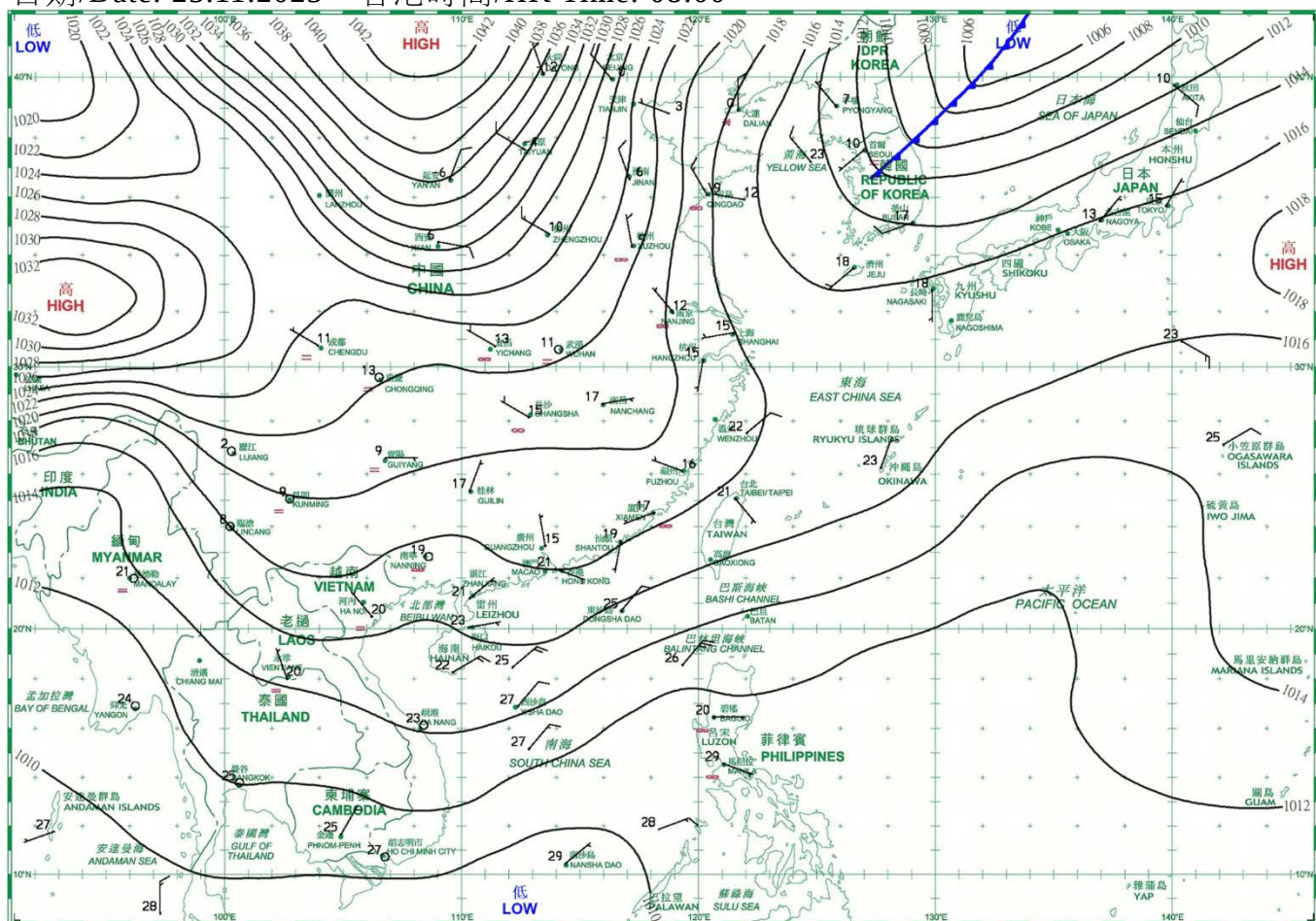
日期/Date: 21.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



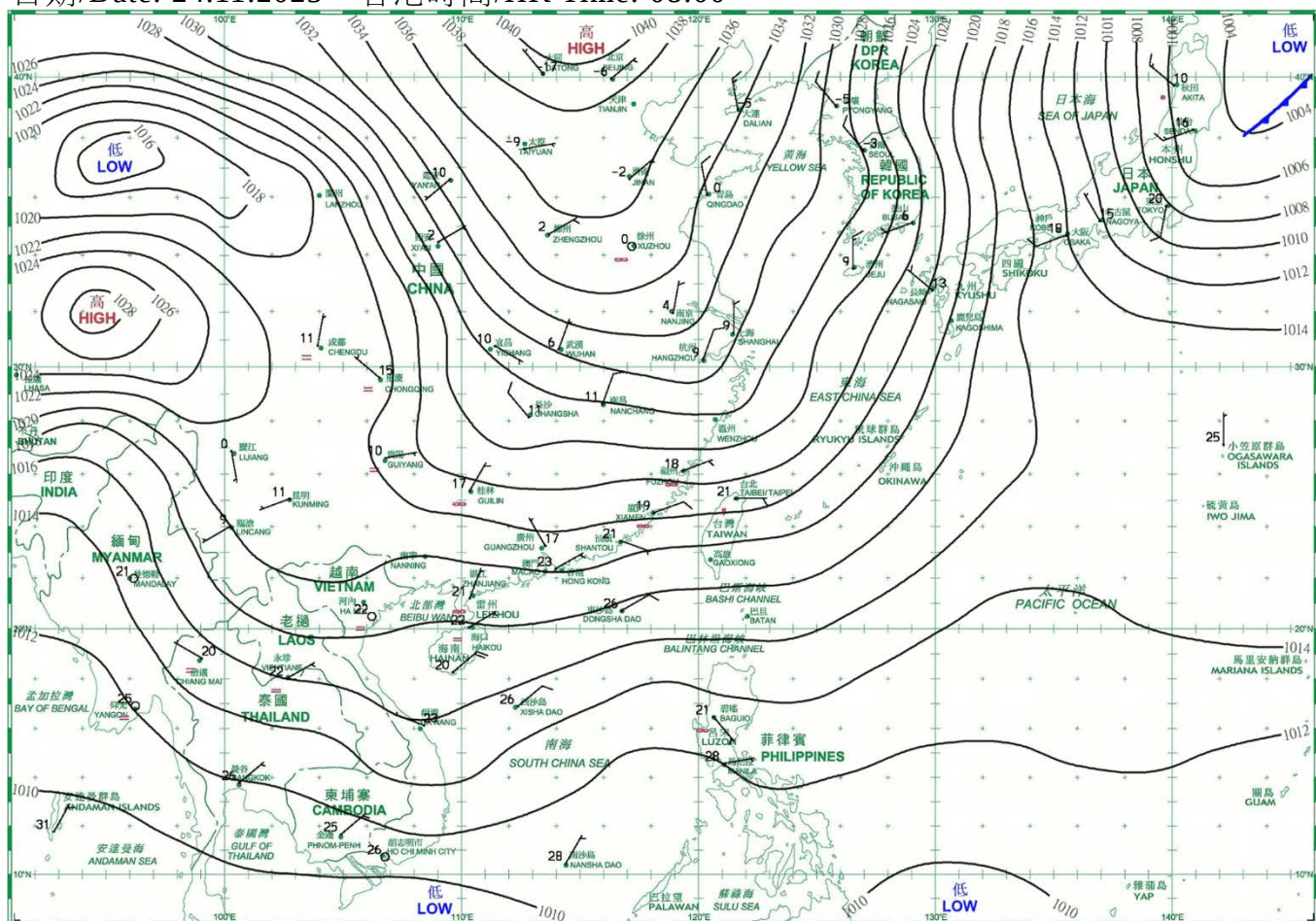
日期/Date: 22.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



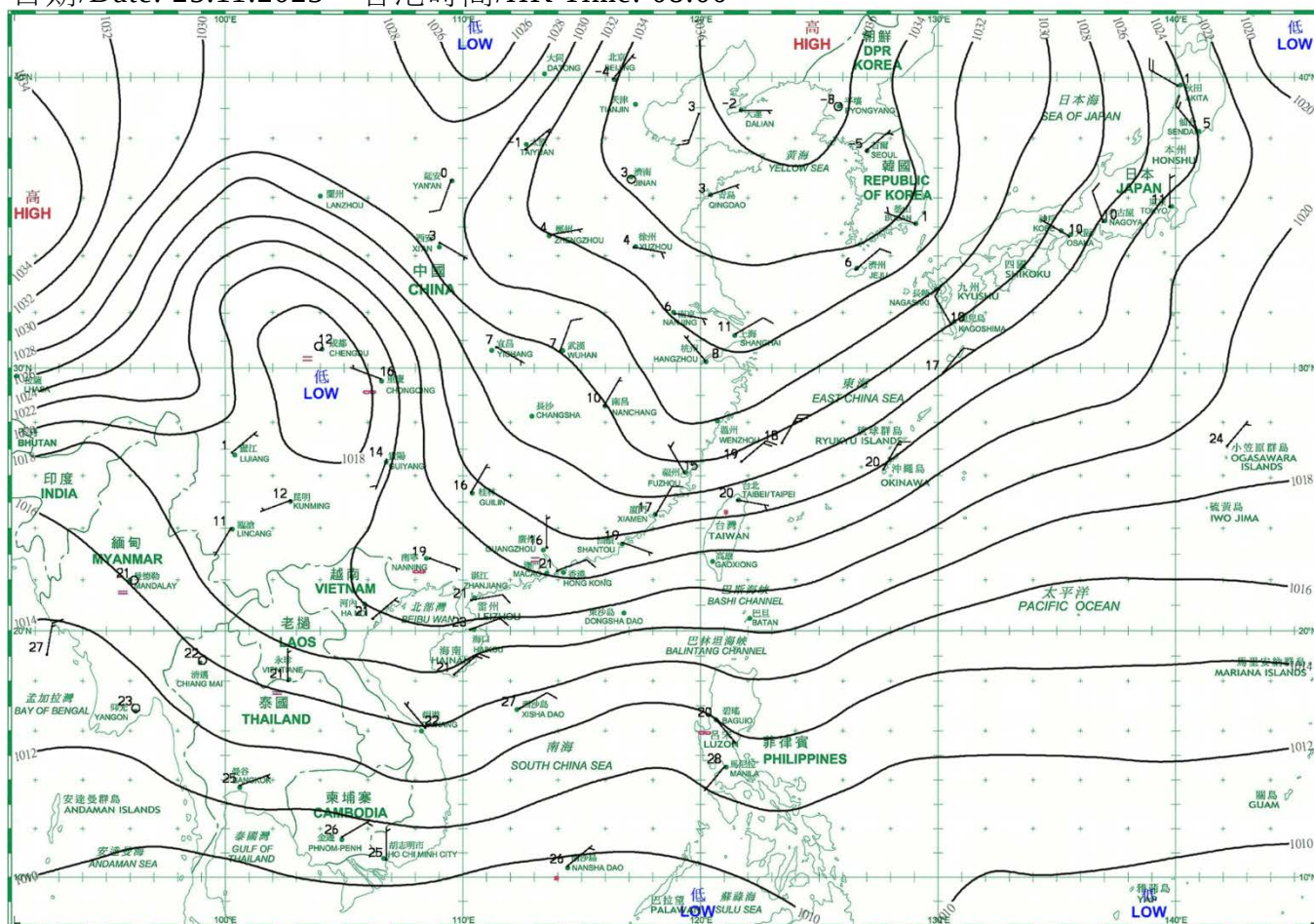
日期/Date: 23.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



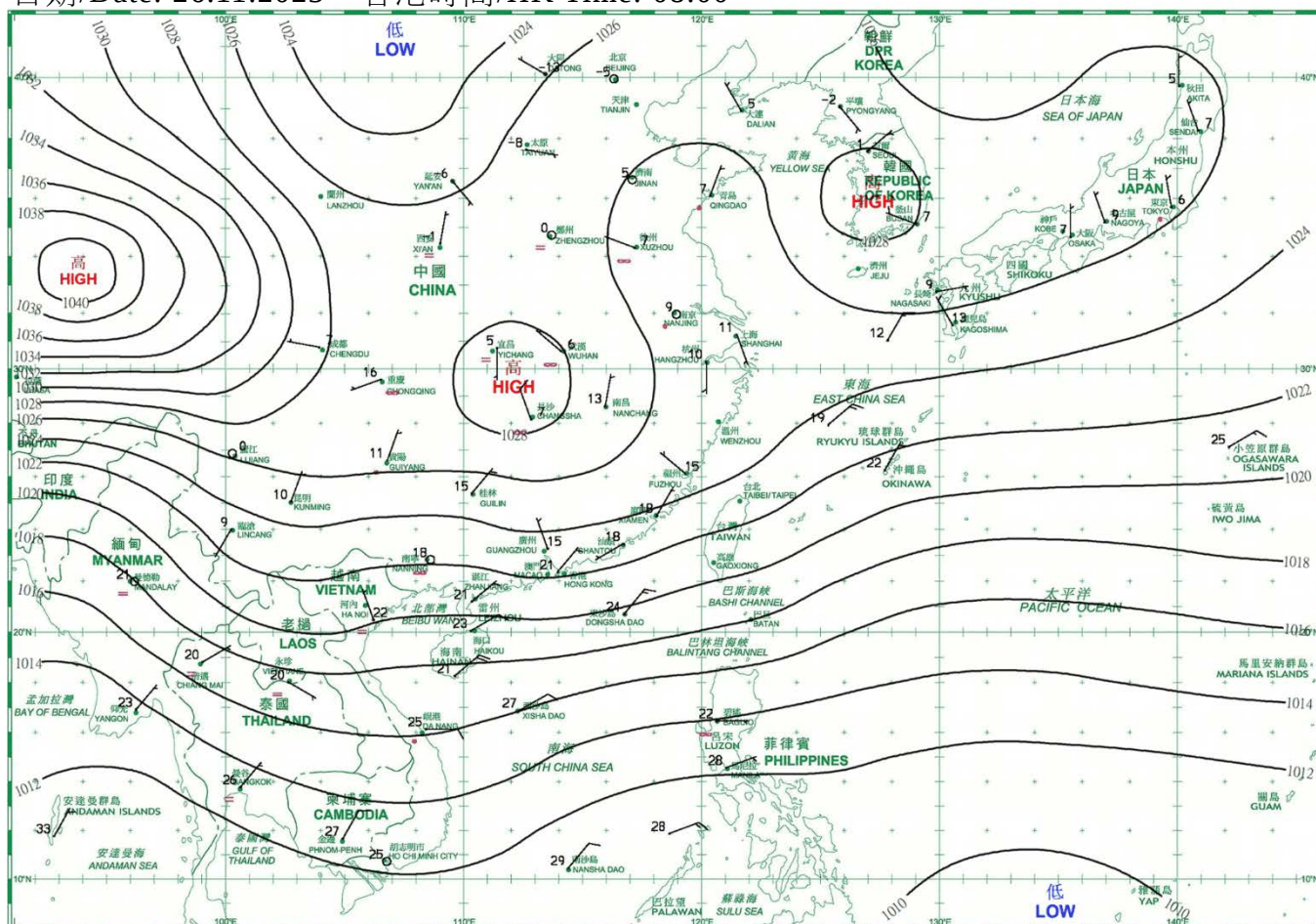
日期/Date: 24.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



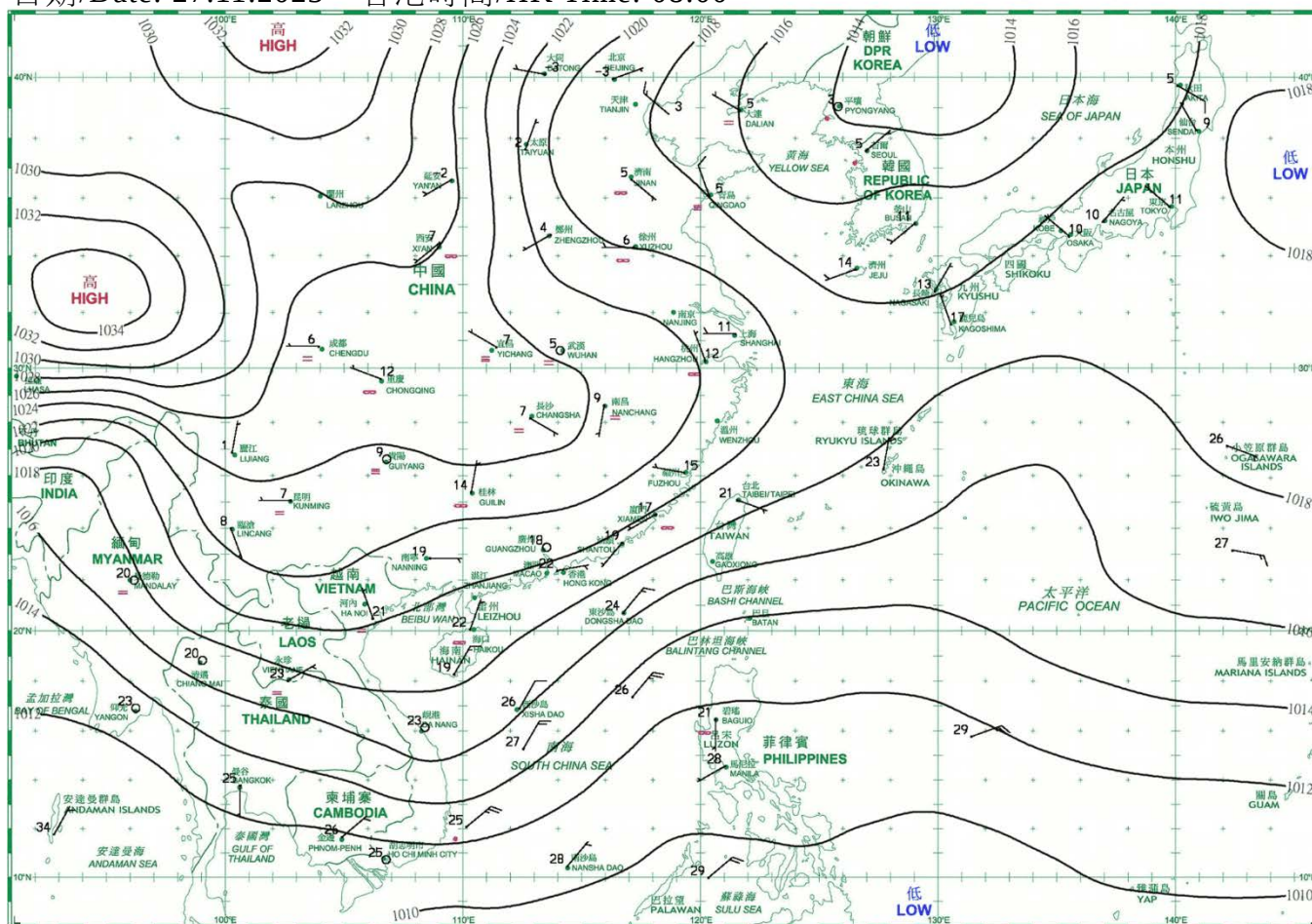
日期/Date: 25.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



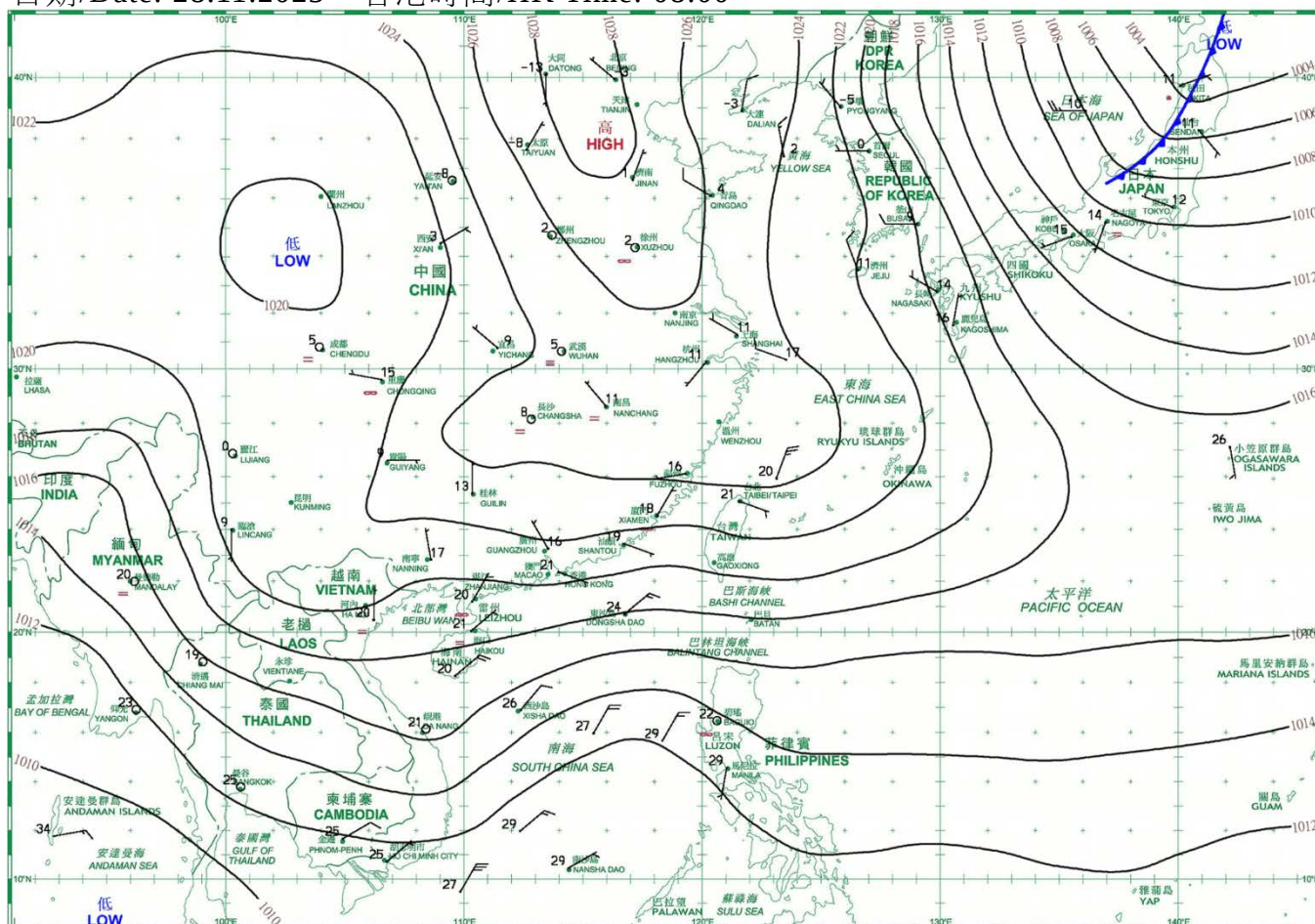
日期/Date: 26.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



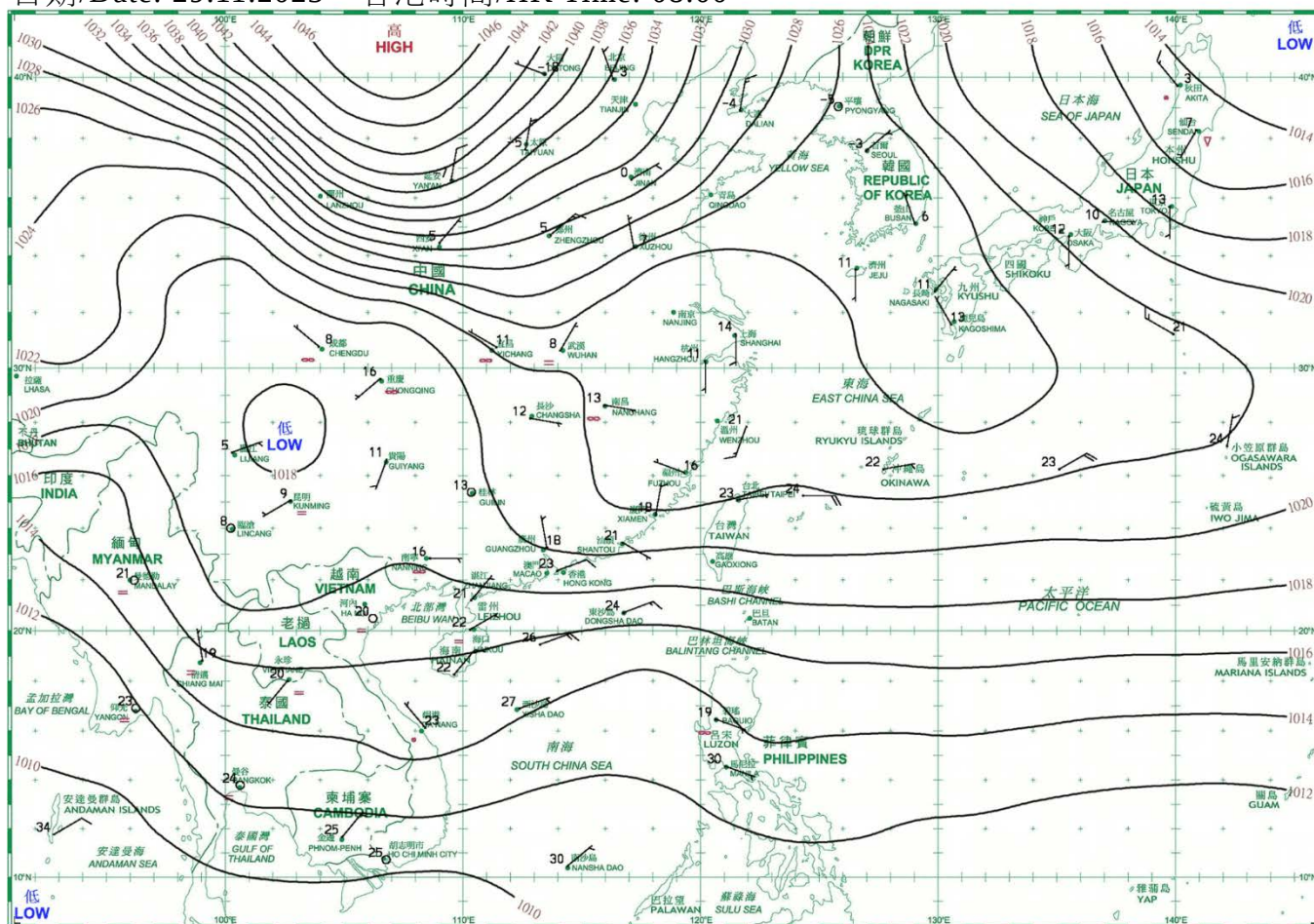
日期/Date: 27.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



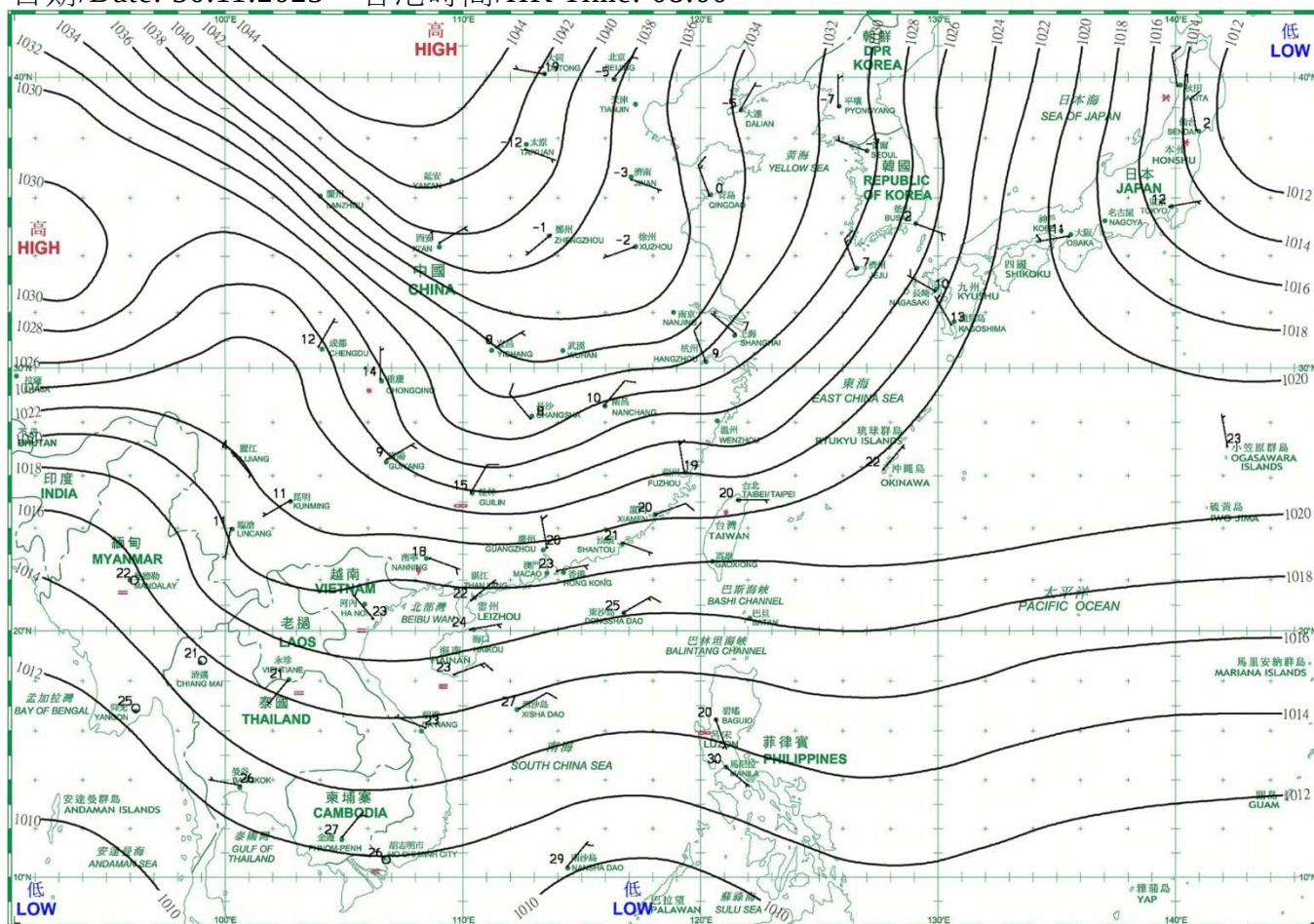
日期/Date: 28.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



日期/Date: 29.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



日期/Date: 30.11.2023 香港時間/HK Time: 08:00



3.1.1 二零二三年十一月香港氣象觀測摘錄(一)

3.1.1 Extract of Meteorological Observations in Hong Kong (Part 1), November 2023

日期 Date	平均氣壓 Mean Pressure	氣 溫 Air Temperature			平均 露點溫度 Mean Dew Point Temperature	平均 相對濕度 Mean Relative Humidity	平均雲量 Mean Amount of Cloud	總雨量 Total Rainfall
		最高 Maximum	平均 Mean	最低 Minimum				
十一月 November	百帕斯卡 hPa	°C	°C	°C	°C	%	%	毫米 mm
1	1017.7	29.1	25.8	23.6	19.7	70	36	-
2	1015.5	28.4	25.8	24.4	21.0	75	56	-
3	1013.6	29.1	26.0	24.3	21.7	78	42	-
4	1013.9	29.4	26.3	24.7	21.8	76	34	-
5	1014.4	30.1	26.7	25.0	22.1	77	38	-
6	1015.1	30.7	27.6	25.3	20.3	65	31	-
7	1016.5	26.8	25.9	25.3	19.9	70	80	-
8	1015.8	26.0	25.2	24.7	20.8	77	88	-
9	1015.4	27.3	25.7	24.8	22.2	81	88	Tr
10	1016.0	29.3	26.9	25.6	23.5	82	83	-
11	1017.7	26.5	25.3	24.8	22.6	85	88	2.5
12	1020.2	26.6	24.0	22.0	19.5	77	84	0.6
13	1022.7	25.2	22.0	20.3	15.6	67	79	-
14	1022.6	23.9	20.8	18.9	15.2	70	79	-
15	1021.7	25.2	22.8	20.7	17.2	71	67	-
16	1023.6	24.0	21.5	17.3	14.4	65	66	-
17	1023.9	21.9	18.8	15.6	3.5	37	9	-
18	1022.9	23.0	19.5	16.6	6.2	42	21	-
19	1020.9	23.3	20.5	18.5	12.3	59	42	-
20	1019.4	24.6	21.3	19.0	14.2	65	23	-
21	1017.5	24.6	22.0	20.3	16.1	70	18	-
22	1016.3	25.7	22.6	20.5	17.4	73	26	-
23	1016.4	26.3	23.0	20.5	17.9	74	42	-
24	1019.6	25.0	22.9	21.5	16.3	67	36	-
25	1021.0	24.3	21.9	20.0	15.1	66	19	-
26	1020.1	25.3	22.1	19.8	15.8	68	20	-
27	1018.1	26.7	23.0	20.2	16.4	68	14	-
28	1018.7	25.4	22.8	20.2	14.9	61	37	Tr
29	1018.7	24.0	22.7	21.2	17.6	73	85	0.2
30	1019.9	26.0	23.8	21.9	18.6	73	79	-
平均/總值 Mean/Total	1018.5	26.1	23.5	21.6	17.3	69	50	3.3
正常* Normal*	1017.3	24.5	22.2	20.3	16.7	72	58	39.3
觀測站 Station	天文台 Hong Kong Observatory							

天文台於十一月三日 15 時 42 分錄得本月最低氣壓 1011.3 百帕斯卡。

The minimum pressure recorded at the Hong Kong Observatory was 1011.3 hectopascals at 1542 HKT on 3 November.

天文台於十一月六日 12 時 54 分錄得本月最高氣溫 30.7 °C。

The maximum air temperature recorded at the Hong Kong Observatory was 30.7 °C at 1254 HKT on 6 November.

天文台於十一月十七日 6 時 46 分錄得本月最低氣溫 15.6 °C。

The minimum air temperature recorded at the Hong Kong Observatory was 15.6 °C at 0646 HKT on 17 November.

京士柏於十一月十一日 4 時 25 分錄得本月最高1分鐘平均降雨率 20 毫米/小時。

The maximum 1-minute mean rainfall rate recorded at King's Park was 20 millimetres per hour at 0425 HKT on 11 November.

* 1991-2020 氣候平均值 (除特別列明外) (https://www.hko.gov.hk/tc/cis/normal/1991_2020/normal.s.htm)

* 1991-2020 Climatological normal, unless otherwise specified (https://www.hko.gov.hk/en/cis/normal/1991_2020/normal.s.htm)

Tr - 微量 (降雨量少於 0.05 毫米)

Tr - Trace of rainfall (amount less than 0.05 mm)

3.1.2 二零二三年十一月香港氣象觀測摘錄(二)

3.1.2 Extract of Meteorological Observations in Hong Kong (Part 2), November 2023

日期 Date	出現低能見度的時數# Number of hours of Reduced Visibility#	總日照 Total Bright Sunshine	每日太陽總輻射 Daily Global Solar Radiation	總蒸發量 Total Evaporation	盛行風向 Prevailing Wind Direction	平均風速 Mean Wind Speed
十一月 November	小時 hours	小時 hours	兆焦耳/米 ² MJ/m ²	毫米 mm	度 degrees	公里/小時 km/h
1	0	10.3	19.90	3.6	070	27.8
2	0	8.6	18.28	3.4	070	19.5
3	0	9.8	18.55	3.3	080	13.8
4	0	9.4	18.18	3.2	070	15.2
5	0	8.9	18.34	3.4	050	12.3
6	0	9.3	16.71	5.1	010	15.5
7	0	0.3	4.38	2.0	070	36.0
8	0	0.4	6.02	2.2	080	35.1
9	0	1.3	6.99	1.2	070	29.6
10	0	6.4	13.77	2.4	070	19.2
11	0	-	2.76	0.6	080	39.2
12	0	3.9	11.07	3.9	010	30.5
13	0	6.0	14.94	3.9	360	28.5
14	0	2.6	8.19	1.9	010	19.9
15	0	8.8	16.88	2.6	070	32.4
16	0	3.9	11.32	6.1	360	35.0
17	0	10.1	19.75	4.9	360	41.2
18	0	10.0	19.21	2.6	360	24.2
19	0	9.1	18.15	2.5	070	14.3
20	0	9.9	18.12	2.6	060	18.0
21	0	9.9	18.53	2.7	080	24.0
22	0	9.9	18.27	2.8	080	14.4
23	2	9.8	15.90	2.6	010	6.4
24	0	9.3	17.28	4.1	070	42.8
25	0	9.9	17.49	3.1	070	41.0
26	0	9.8	17.14	2.3	060	21.0
27	0	9.6	16.48	2.9	010	6.0
28	0	8.4	16.55	3.0	070	27.7
29	0	0.6	8.30	1.7	070	30.7
30	0	2.0	9.68	2.7	070	25.4
平均/總值 Mean/Total	2	208.2	14.57	89.3	070	24.9
正常* Normal*	104.3 §	172.3	12.26	95.1	070	26.6
觀測站 Station	香港國際機場 Hong Kong International Airport	京士柏 King's Park		橫瀾島^ Waglan Island^		

橫瀾島於十一月十七日 7 時 24 分鐘得本月最高陣風 73 公里/小時，風向 360 度。

The maximum gust peak speed recorded at Waglan Island was 73 kilometres per hour from 360 degrees at 0724 HKT on 17 November.

低能見度是指能見度低於 8 公里，不包括出現霧、薄霧或降水。

- 在2004年及以前，香港國際機場的能見度讀數是基於專業氣象觀測員每小時的觀測數據。在2005年及以後，讀數是採用位於機場南跑道中間的能見度儀表在每小時前10分鐘的平均數據。這與使用儀器觀測來改進能見度評估的國際趨勢是一致的。
- 在2007年10月10日前曾出現於此摘錄內香港國際機場2005年及以後的低能見度時數資料乃基於專業氣象觀測員每小時的觀測數據。有關資料已於2007年10月10日起改為以機場南跑道中間之能見度儀表在每小時前10分鐘的平均數據計算。

Reduced visibility refers to visibility below 8 kilometres when there is no fog, mist, or precipitation.

- The visibility readings at the Hong Kong International Airport are based on hourly observations by professional meteorological observers in 2004 and before, and average readings over the 10-minute period before the clock hour of the visibility meter near the middle of the south runway from 2005 onwards. The change of the data source in 2005 is an improvement of the visibility assessment using instrumented observations following the international trend.
- Before 10 October 2007, the number of hours of reduced visibility at the Hong Kong International Airport in 2005 and thereafter displayed in this summary was based on hourly visibility observations by professional meteorological observers. Since 10 October 2007, the data have been revised using the average visibility readings over the 10-minute period before the clock hour, as recorded by the visibility meter near the middle of the south runway.

^ 如橫瀾島未能提供數據，則以長洲或其他鄰近氣象站的數據作補充，以計算盛行風向和平均風速。

^ In case the data are not available from Waglan Island, observations of Cheung Chau or other nearby weather stations will be incorporated in computing the Prevailing Wind Direction and Mean Wind Speed.

* 1991-2020 氣候平均值 (除特別列明外) (https://www.hko.gov.hk/tc/cis/normal/1991_2020/normal.htm)

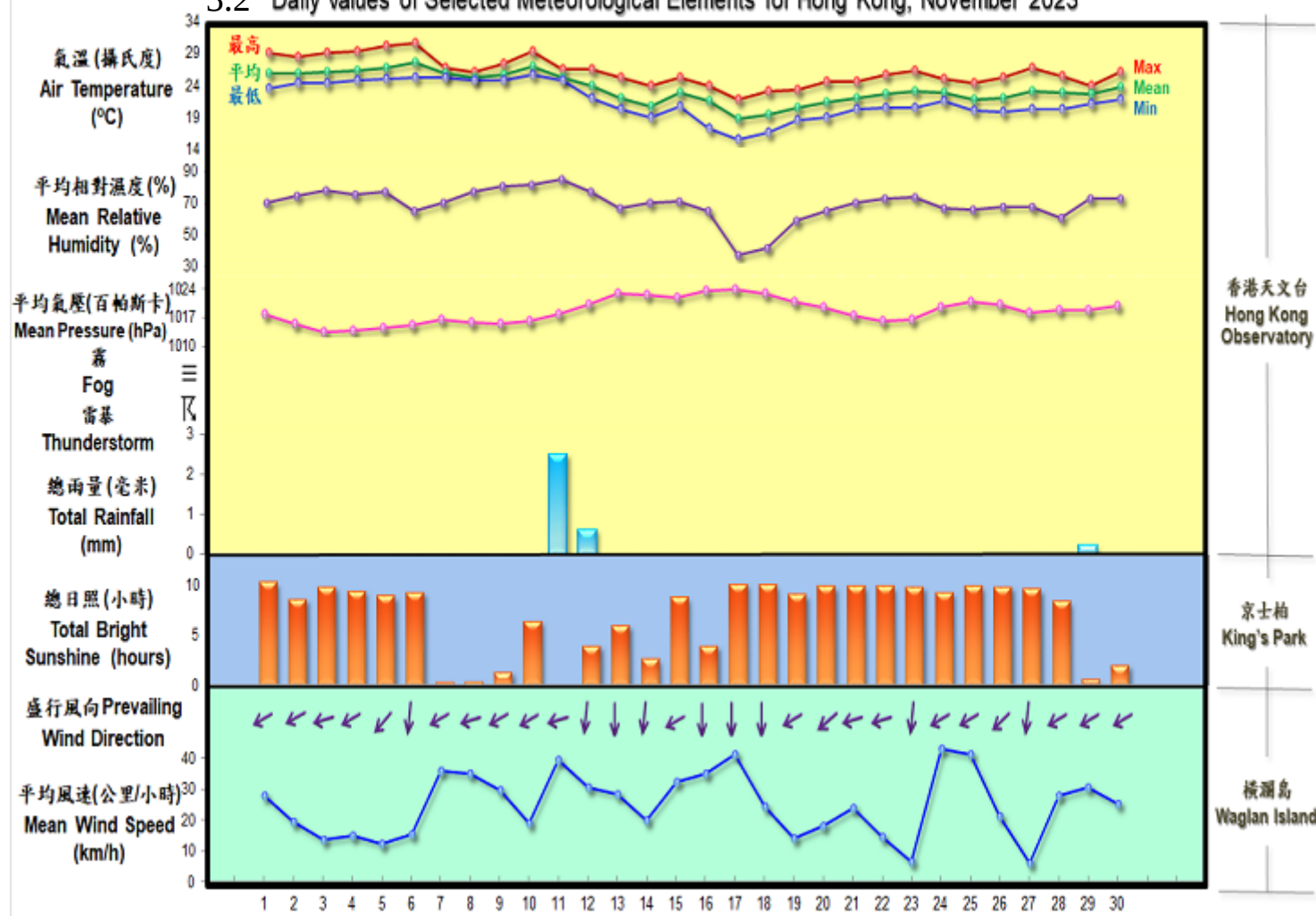
* 1991-2020 Climatological normal, unless otherwise specified (https://www.hko.gov.hk/en/cis/normal/1991_2020/normal.htm)

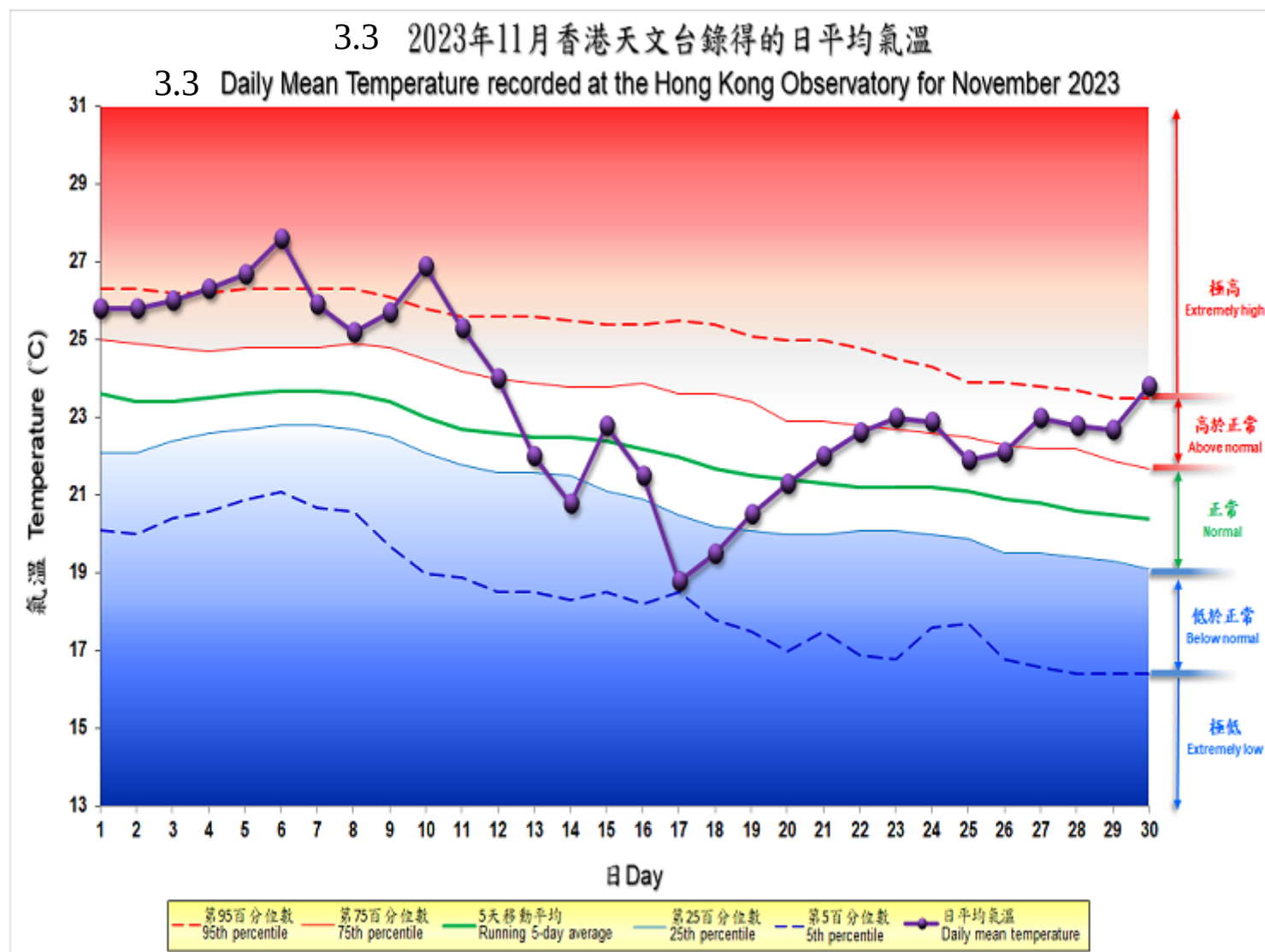
§ 1997-2022 平均值

§ 1997-2022 Mean value

3.2 2023年11月部分香港氣象要素的每日記錄

3.2 Daily Values of Selected Meteorological Elements for Hong Kong, November 2023





附註：

- 極高：高於第95百分位數
- 高於正常：介乎第75和第95百分位數之間
- 正常：介乎第25和第75百分位數之間
- 低於正常：介乎第5和第25百分位數之間
- 極低：低於第5百分位數
- 百分位數值及5天移動平均值是基於1991至2020年的數據計算所得

Remarks：

- Extremely high: above 95th percentile
- Above normal: between 75th and 95th percentile
- Normal: between 25th and 75th percentile
- Below normal: between 5th and 25th percentile
- Extremely low: below 5th percentile
- Percentile and 5-day running average values are computed based on the data from 1991 to 2020